

MA FAMILLE

MON ARGENT

MON ACTIVITÉ  
PROFESSIONNELLE

**MES BIENS**



ASSURANCE MULTIRISQUE

# CARAVANE, REMORQUE, CAMION, VÉHICULES DIVERS

CONDITIONS GÉNÉRALES



**Contrat Caravane, Remorque, Camion,  
Véhicules divers**

**Assurance Multirisque**

réf. V072003

Votre contrat se compose des présentes Conditions générales et des Conditions particulières.

- Les Conditions générales décrivent l'ensemble des garanties proposées ainsi que le fonctionnement du contrat.
- Les Conditions particulières complètent et personnalisent les Conditions générales. Elles vous sont remises dans un document séparé lors de la souscription du contrat et lors de toute modification de ce dernier. Elles prévalent sur les Conditions générales.

Si vous souhaitez éclaircir certains points suite à la lecture de ces Conditions générales, n'hésitez pas à prendre contact avec votre conseiller.

Pour faciliter la lecture de votre contrat, les mots suivis d'un astérisque "\*" sont définis au lexique situé à la fin des présentes Conditions générales.

# TABLEAU DES FORMULES DE GARANTIES ET DES GARANTIES OPTIONNELLES

## Camions

	pages	Mini	Mini +	Economique	Economique +	TIERCE COLLISION	TOUS RISQUES
<b>GARANTIES DE BASE</b>							
Responsabilité civile/ Défense	12	●	●	●	●	●	●
Recours	15	●	●	●	●	●	●
Dommmages corporels du conducteur Niveau 1 ou Niveau 2	18		●	●	●	●	●
Assistance aux personnes	26	●	●	●	●	●	●
Renseignements téléphoniques	30	●	●	●	●	●	●
Vol	20			●	●	●	●
Vol +	21				●		●
Incendie, Explosion, Attentat	21			●	●	●	●
Tempêtes Ouragans Cyclones	22			●	●	●	●
Catastrophes naturelles	22			●	●	●	●
Bris de glace	22			●	●	●	●
Bris de glace +	22				●		●
Tierce collision	23					●	●
Tous risques	23						●
<b>GARANTIES OPTIONNELLES</b>							
Contenu privé	24	●	●	●	●	●	●
Contenu professionnel	25	●	●	●	●	●	●

# TABLEAU DES FORMULES DE GARANTIES ET DES GARANTIES OPTIONNELLES

## Remorques - Caravanes

	pages	R5 K5	R4 K4	R2 K2	R3 K3	R1 K1
<b>GARANTIES DE BASE</b>						
Responsabilité civile/ Défense	12	●	●	●	●	●
Recours	15	●	●	●	●	●
Assistance aux personnes	26	●	●	●	●	●
Renseignements téléphoniques	30	●	●	●	●	●
Vol	20		●	●	●	●
Vol +	21			●		●
Incendie, Explosion, Attentat	21		●	●	●	●
Tempêtes Ouragans Cyclones	22		●	●	●	●
Catastrophes naturelles	22		●	●	●	●
Bris de glace	22				●	●
Bris de glace +	22					●
Tierce collision	23				●	●
Tous risques	23					●
<b>GARANTIES OPTIONNELLES</b>						
Contenu privé	24	●	●	●	●	●
Contenu professionnel	25	●	●	●	●	●

## TABLEAU DES FORMULES DE GARANTIES

### Engins

	pages	E2	E1	E
Responsabilité civile/ Défense	12	●	●	●
Recours	15	●	●	●
Assistance aux personnes	26	●	●	●
Renseignements téléphoniques	30	●	●	●
Vol	20		●	●
Vol +	21			●
Incendie, Explosion, Attentat	21		●	●
Tempêtes Ouragans Cyclones	22		●	●
Catastrophes naturelles	22		●	●

### Véhicules spéciaux

	pages	T
Responsabilité civile/ Défense	12	●
Recours	15	●
Assistance aux personnes	26	●
Renseignements téléphoniques	30	●

<b>TABLEAU DES FORMULES DE GARANTIES ET DES GARANTIES OPTIONNELLES</b>	<b>p. 3</b>
<b>CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR</b>	<b>p. 8</b>
<b>QUE FAIRE EN CAS DE SINISTRE ?</b>	<b>p. 10</b>
<b>LES GARANTIES RESPONSABILITÉ CIVILE-DÉFENSE</b>	<b>p. 12</b>
<b>LA GARANTIE RECOURS</b>	<b>p. 15</b>
<b>LES GARANTIES DOMMAGES CORPORELS DU CONDUCTEUR</b>	<b>p. 18</b>
<b>LES GARANTIES DOMMAGES AU VÉHICULE ASSURÉ</b>	<b>p. 20</b>
■ Vol	p. 20
■ Vol +	p. 21
■ Incendie Explosion Attentat	p. 21
■ Tempête Ouragans Cyclones	p. 22
■ Catastrophes naturelles	p. 22
■ Bris de glace	p. 22
■ Bris de glace +	p. 22
■ Tierce collision	p. 23
■ Tous risques	p. 23
<b>LES GARANTIES DOMMAGES COMPLÉMENTAIRES (en option)</b>	<b>p. 24</b>
■ Contenu privé	p. 24
■ Contenu professionnel	p. 25
<b>LES GARANTIES D'ASSISTANCE AUX PERSONNES</b>	<b>p. 26</b>
<b>LA GARANTIE RENSEIGNEMENTS JURIDIQUES</b>	<b>p. 30</b>

<b>COMMENT SEREZ-VOUS INDEMNISÉ ?</b>	<b>p. 31</b>
<b>LES EXCLUSIONS COMMUNES À TOUTES LES GARANTIES DU CONTRAT</b>	<b>p. 33</b>
<b>LE CONDUCTEUR DU VÉHICULE ASSURÉ</b>	<b>p. 34</b>
<b>LA VIE DU CONTRAT</b>	<b>p. 35</b>
■ La vie du contrat : conclusion, prise d'effet, résiliation	p. 35
■ Votre déclaration du risque	p. 42
■ La cotisation	p. 43
■ Le traitement des réclamations	p. 45
■ La prescription	p. 45
■ Politique de protection des données personnelles et Dispositions diverses	p. 46
<b>VOTRE COEFFICIENT BONUS/MALUS</b>	<b>p. 49</b>
<b>LES CLAUSES LÉGALES (Bonus/Malus, Catastrophes naturelles, Fonctionnement des garanties "Responsabilité civile" dans le temps)</b>	<b>p. 50</b>
<b>LEXIQUE</b>	<b>p. 56</b>

## CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR

### Pour être bien assuré

Vous devez au minimum assurer les dommages que votre véhicule est susceptible de causer aux autres, c'est-à-dire à vos passagers, à un autre automobiliste, à un piéton, un cycliste...

Cette assurance est obligatoire depuis 1958 (pour plus de renseignements reportez-vous à la page 12).

Vous pouvez choisir d'assurer les détériorations, ou certaines d'entre elles, que peut subir votre véhicule, son contenu, en souscrivant les garanties dommages prévues à cet effet (pour plus de renseignements reportez-vous aux pages 20 à 25).

Vous devez également savoir que les dommages corporels du conducteur ne sont jamais garantis lorsqu'il est responsable s'il n'a pas souscrit d'assurance spéciale. Pour cette raison nous avons choisi d'inclure dans la plupart de nos formules, des garanties dommages corporels du conducteur qui permettent à celui-ci de bénéficier d'indemnités s'il est responsable ou d'une aide financière s'il n'est pas responsable (pour plus de renseignements reportez-vous aux pages 18 et 19).

### Sur les pays dans lesquels vous êtes garanti

Vous bénéficiez des garanties de votre contrat :

- en France métropolitaine, dans les Départements d'Outre-mer,
- au cours de déplacements effectués :
  - dans les Collectivités d'Outre-mer,
  - dans les pays de l'Union européenne et dans les États suivants : Vatican, Saint-Marin, Liechtenstein,
  - dans les principautés d'Andorre et de Monaco,
  - et aussi dans les pays mentionnés et non rayés sur la carte verte\*.

**Tout déplacement à l'étranger ou dans un département ou une collectivité d'Outre-mer d'une durée supérieure à 3 mois doit nous être préalablement signalé.**

Les garanties que vous avez choisies vous sont également acquises lorsque le véhicule est transporté par air ou par eau entre deux pays où nos garanties sont accordées.

### Si vous tractez une remorque ou une caravane

- Si le poids total autorisé en charge de la remorque ou caravane est **supérieur à 750 kg** : pour que l'ensemble formé par le véhicule et la caravane (ou remorque) soit assuré, il est indispensable que le véhicule et la caravane (ou remorque) soient l'un et l'autre assurés.
- Si le poids total autorisé en charge de la remorque ou caravane est **inférieur ou égal à 750 kg** : nous accordons gratuitement et sans déclaration préalable nos garanties "Responsabilité civile - Défense" et "Recours" à la caravane (ou remorque) **attelée** au véhicule assuré.
- Nous accordons également gratuitement et sans déclaration préalable nos garanties "Responsabilité civile - Défense" et "Recours" à l'Appareil Terrestre\* **attelé** au véhicule assuré.

**Si le poids de votre caravane (ou remorque) est supérieur à 500 kg, vous devez en cas de contrôle être en possession d'une attestation d'assurance (carte verte\*). Contactez votre conseiller afin que cette attestation vous soit remise.**

### Si vous voulez vendre votre véhicule

#### Pour les véhicules immatriculés

Vous devez remettre à l'acheteur de votre véhicule un certificat de situation administrative établi depuis moins de 15 jours, attestant que le véhicule n'a pas été gagé ou qu'il n'a pas été fait opposition au transfert de la carte grise de votre véhicule.

Pour obtenir ce certificat, il convient d'effectuer une demande en ligne (<http://siv.interieur.gouv.fr>). Vous devez, avant de remettre la carte grise au nouveau propriétaire, y porter la mention "Vendu le ou Cédé le..." suivie de la date de la vente et de votre signature.

Vous devez également remplir avec l'acquéreur, un formulaire CERFA de déclaration de cession de véhicule, et dans les 15 jours suivant la vente, renseigner les informations portant sur l'identité de l'acquéreur du véhicule sur le site [www.demarches.interieur.gouv.fr](http://www.demarches.interieur.gouv.fr). Un code de cession et un certificat de situation administrative vous seront attribués que vous devrez nécessairement communiquer à l'acquéreur.

#### Pour tous les véhicules

Vous devez immédiatement nous informer, par lettre recommandée ou lettre recommandée électronique, de cette vente en nous adressant les pièces justificatives ainsi que le certificat et l'attestation d'assurance (carte verte\*) ; **le lendemain à zéro heure du jour de la vente, le véhicule n'est plus assuré par votre contrat.**

Vous prendrez soin d'exiger de votre acheteur le paiement du véhicule par chèque de banque\*.

### Si vous souhaitez modifier votre contrat

Prenez contact avec votre conseiller, ou informez-nous par lettre recommandée ou lettre recommandée électronique des modifications à apporter à votre contrat. Si nous ne refusons pas votre demande de modification dans les 10 jours de sa réception, vous pouvez la considérer acceptée.

### Sur nos obligations respectives

#### Nous devons :

- à chaque échéance vous informer
  - du montant de votre cotisation,
  - de la date de son règlement.
- Régler les sinistres\* garantis.
- Réaliser les prestations convenues, dans les conditions prévues par votre contrat.

#### Vous devez :

- à la souscription du contrat  
Répondre avec exactitude aux questions posées dans les documents de souscription.
- En cours de contrat  
Nous signaler par lettre recommandée ou lettre recommandée électronique et dans les 15 jours où vous en avez connaissance, tout élément nouveau susceptible de modifier le risque que vous nous avez demandé d'assurer (pour plus de renseignements reportez-vous page 42).
- Régler vos cotisations aux dates convenues.
- Nous déclarer les sinistres\* dans les délais et conditions prévus pages 10 et 11.

#### EN CAS DE DIFFICULTÉS

**Concernant la nature et l'étendue de nos garanties, les particularités de votre contrat, les démarches à effectuer... votre conseiller est à votre disposition pour répondre à toutes vos questions.**

# QUE FAIRE EN CAS DE SINISTRE ?

## Prendre des mesures conservatoires

Tout en vous protégeant, vous devez prendre toutes les mesures nécessaires pour arrêter, limiter les conséquences du sinistre\*, sauver tous les biens qui peuvent l'être et veiller à leur conservation.

En cas de besoin MAAF Assistance<sup>(1)</sup> est à votre écoute 24H/24 :

- N° Vert 0 800 16 17 18 (Appel gratuit depuis un poste fixe – surcoût éventuel selon éventuel)
- De l'étranger +33 5 49 16 17 18
- Pour les sourds et malentendants :
  - Par SMS 06 78 74 53 72
  - Par fax 01 47 11 71 26

(1) Pour prendre connaissance de l'étendue des prestations dont vous pouvez bénéficier reportez vous au contenu des garanties Assurances.

## Faire votre déclaration

Contactez-nous pour déclarer votre sinistre\* et obtenir des conseils sur la conduite à tenir.

Une bonne information réciproque est le meilleur atout dont nous puissions disposer pour vous rendre le service que vous êtes en droit d'attendre.

## COMMENT ?

- Par téléphone au **3015** Service & appel gratuits
- Sur votre espace client MAAF (maaf.fr)
- Auprès de votre agence :
  - En nous rendant visite,
  - Par téléphone.

**Nous vous conseillons de remplir un constat amiable complété et signé par les parties présentes.**

**Un constat amiable correctement rempli est une pièce essentielle pour le règlement rapide d'un accident\*.**

**Attention les déclarations que vous ferez sur ce constat vous engageront.**

**Si vous êtes en désaccord avec l'autre partie, ne signez pas avec cette dernière le constat ; vous pourrez nous adresser un constat signé par vous seul.**

## DANS QUELS DÉLAIS ?

Vous devez nous déclarer le sinistre\* dès que vous en avez connaissance et au plus tard :

- dans les 2 jours ouvrés en cas de vol,
- dans les 30 jours suivant la parution de l'arrêté en cas de catastrophes naturelles,
- dans les 5 jours ouvrés dans tous les autres cas.

**Si vous ne respectez pas ces délais, sauf cas fortuit ou de force majeure\*, nous serons en droit de refuser la prise en charge du sinistre\*, c'est-à-dire d'appliquer la déchéance\*, si ce retard nous a causé un préjudice. Cette déchéance\* n'est pas opposable aux tiers\* lésés.**

## QUE DOIT-ELLE COMPORTER ?

**DANS TOUS LES CAS :**

- la date, l'heure et le lieu précis du sinistre\*,
- la nature et les circonstances exactes de celui-ci,
- ses causes connues ou présumées,
- la nature et le montant approximatif des dommages,
- les nom et adresse du conducteur ou de l'auteur du sinistre\*, des victimes, des témoins éventuels,
- la marque et le numéro d'immatriculation du ou des véhicules en cause,
- les coordonnées de l'autorité de police ou de gendarmerie ayant le cas échéant effectué un constat ou un procès-verbal,
- les garanties éventuellement souscrites pour les mêmes risques auprès d'autres assureurs,
- dans la mesure du possible des photographies des dommages matériels.

## EN CAS DE VOL, DE TENTATIVE DE VOL OU VANDALISME

Prévenez la police locale au plus vite et déposez plainte. Remettez-nous dès que possible le certificat de dépôt de plainte accompagné d'un état estimatif des biens volés ou détériorés.

Nous vous demandons également de nous aviser immédiatement de la récupération de tout ou partie des biens volés quel que soit le délai écoulé depuis le vol.

## EN CAS DE DOMMAGES SUBIS PAR LES BIENS ASSURÉS

Vous devez :

- nous faire connaître l'endroit précis où ces dommages peuvent être constatés,
- attendre leur vérification par nos soins pour faire procéder aux réparations,
- nous adresser toutes les pièces justificatives qui seront réclamées pour le règlement.

# QUE FAIRE EN CAS DE SINISTRE ?

## EN CAS DE DOMMAGES CAUSÉS À AUTRUI

Vous ou la personne assurée :

- devez nous transmettre dès réception, tous documents que vous recevez en rapport avec le sinistre\*,
- ne devez accepter aucune reconnaissance de responsabilité ni transiger sans notre accord avec la ou les personnes concernées.

**Nous ne serons pas engagés par une telle reconnaissance de responsabilité ou une telle transaction.**

## EN CAS DE SINISTRE\* SURVENU À L'ÉTRANGER

- Relevez et notez très précisément :
  - la date, l'heure et le lieu précis du sinistre\*,
  - les coordonnées de votre adversaire : ses nom, prénom, adresse, le numéro d'immatriculation de son véhicule, sa compagnie d'assurance et son numéro de police.
- Si votre adversaire fait preuve de mauvaise volonté, n'hésitez pas à faire appel aux autorités locales et prenez soin de relever précisément leurs coordonnées.
- Réclamez des justificatifs de tous les frais engagés à la suite du sinistre\* (remorquage, dépannage...).

## Le libre choix du réparateur professionnel auto

Dans le cadre de votre contrat automobile, en cas de dommage garanti, vous avez le libre choix du réparateur professionnel.

## Nous devons lutter contre la fraude

L'assurance ne peut être une cause de bénéfice pour l'assuré\* ; elle ne lui garantit que la réparation de ses pertes réelles ou de celles dont il est responsable.

**ATTENTION : si vous ou une personne assurée faites, de mauvaise foi, une fausse déclaration sur la nature, les causes, les circonstances et conséquences d'un sinistre\*, ou utilisez sciemment des documents inexacts ou des moyens frauduleux, vous serez déchu de tout droit à garantie pour le sinistre\* en cause. La charge de la preuve nous incombe.**

**Cette déchéance\* n'est pas opposable aux victimes et à leurs ayants droit.**

# LES GARANTIES RESPONSABILITÉ CIVILE – DÉFENSE

## La garantie Responsabilité civile

C'est l'assurance automobile minimum que vous devez souscrire : **elle est obligatoire.**

Le montant de cette garantie est illimité pour les dommages corporels.

Il est limité à 100 millions d'euros pour les dommages matériels.

La garantie est déclenchée par le "fait dommageable" (cf définition page 54)

**SON RÔLE : permettre aux victimes d'accidents\* ou à leurs proches de percevoir des indemnités.**

UN EXEMPLE : votre véhicule heurte un piéton : celui-ci est gravement blessé.

**Votre responsabilité étant engagée, cette garantie permettra de lui rembourser ses pertes de revenus, ses frais d'hospitalisation, de compenser financièrement son handicap physique éventuel ; nous nous chargeons de toutes les démarches et du règlement des indemnités.**

Cette garantie permet de compenser financièrement les dommages matériels et corporels subis par les autres (les tiers\*) lorsque votre responsabilité (ou celle des personnes assurées) est engagée à la suite :

- d'accident\*, incendie ou explosion causés par le véhicule assuré, les accessoires et produits servant à son utilisation, les objets et substances qu'il transporte,
- de la chute de ces accessoires, objets, substances ou produits.

## QUI EST COUVERT PAR CETTE GARANTIE ?

Cette assurance permet de prendre en charge les conséquences de la responsabilité des personnes suivantes :

- vous,
- le propriétaire du véhicule assuré lorsque la carte grise de celui-ci n'est pas à votre nom,
- le conducteur et/ou le gardien\* du véhicule assuré,
- les passagers du véhicule assuré.

**Lorsque le véhicule assuré est utilisé sans votre accord ou contre votre gré, nous demanderons à l'utilisateur de nous rembourser les indemnités que nous aurons versées aux victimes.**

**Par ailleurs, les garagistes et d'une façon générale les professionnels de la réparation, de la vente, du contrôle de l'automobile, leurs préposés\*, leurs passagers, ne sont pas garantis lorsque le véhicule leur est confié en raison de leur activité car leur profession est soumise à une obligation d'assurance particulière. Cette non garantie s'applique également au conducteur ou au gardien\* du véhicule assuré confié à un professionnel de l'automobile.**

## La garantie Défense

**SON RÔLE : vous défendre (ainsi que les personnes assurées) à l'amiable ou devant les tribunaux à la suite d'un accident\* susceptible de mettre en jeu la garantie Responsabilité civile.**

**Nous interviendrons de la façon suivante :**

- Nous vous informerons de vos droits et de vos obligations.
- Nous prendrons en charge les frais de constitution de dossier (enquêtes, procès verbaux de police ou de gendarmerie, constats d'huissier, etc.).
- Nous nous engageons à vous défendre à nos frais.
- Nous répondrons aux réclamations qui vous seront adressées.

## QUI EST COUVERT PAR CETTE GARANTIE ?

Toutes les personnes dont nous garantissons la responsabilité bénéficient, dans les mêmes conditions, de la garantie Défense **à l'exception :**

- des personnes poursuivies pour conduite en état alcoolique\* ou sous l'emprise de stupéfiants\* ou délit de fuite,
- des personnes utilisant votre véhicule sans votre accord ou contre votre gré.

**Le remboursement des amendes qui constituent une peine que la loi interdit d'assurer n'est jamais couvert.**

# LES GARANTIES RESPONSABILITÉ CIVILE – DÉFENSE

## Extensions de la garantie Responsabilité civile

Certaines circonstances échappant à l'obligation d'assurance, nous avons prévu des garanties complémentaires afin que votre contrat vous protège efficacement.

**Nous garantissons également :**

### LA RESPONSABILITÉ DE L'ENFANT MINEUR

C'est-à-dire la responsabilité que votre enfant mineur ou l'enfant mineur de votre conjoint\* peut encourir, lorsqu'il conduit le véhicule assuré à l'insu de ses parents. Cette garantie s'exerce que le mineur soit titulaire ou non du permis de conduire en état de validité ou qu'il ait ou non l'âge requis pour la conduite du véhicule.

**Les dommages subis par le véhicule assuré et son contenu sont exclus.**

### LE SECOURS AUX BLESSÉS

C'est-à-dire le remboursement des frais engagés pour le nettoyage ou la remise en état des garnitures intérieures du véhicule assuré et de vos effets vestimentaires ou ceux des personnes vous accompagnant, à la suite du transport bénévole d'une personne blessée lors d'un accident\*.

### L'AIDE BÉNÉVOLE

C'est-à-dire :

- la responsabilité qui peut vous incomber en raison des dommages subis par des personnes qui vous auraient prêté bénévolement leur concours à l'occasion de la circulation du véhicule assuré,
- ou la responsabilité que ces personnes peuvent encourir à l'occasion de cette assistance,
- ou la responsabilité qui peut vous incomber en raison des dommages causés à toute personne à laquelle vous prêtez bénévolement votre concours à l'aide d'un véhicule assuré.

**Les opérations de remorquage sont exclues.**

### LA RESPONSABILITÉ DU PROPRIÉTAIRE DU VÉHICULE ASSURÉ

C'est-à-dire la responsabilité civile que le propriétaire du véhicule assuré peut encourir en raison des dommages corporels subis par le conducteur autorisé à la suite d'un accident\* imputable à une défaillance mécanique du véhicule faisant l'objet d'un entretien régulier conforme aux instructions d'entretien fournies par le constructeur automobile.

### LA FAUTE INTENTIONNELLE D'UN PRÉPOSÉ\*

C'est-à-dire la responsabilité que vous encourez en application de l'Article L 452-5 du code de la sécurité sociale en cas de dommages corporels causés à l'un de vos préposés\* par la faute intentionnelle d'un autre de vos préposés\* conduisant un véhicule assuré.

**Le paiement de la cotisation supplémentaire mise à votre charge en vertu du dernier alinéa de l'Article L 452-5 du code de la sécurité sociale est exclu.**

### LA FAUTE INEXCUSABLE\*

Nous garantissons le remboursement des sommes réclamées en application des Articles L 452-1 à L 452-4 du code de la sécurité sociale en cas de dommages corporels causés par un véhicule assuré à un préposé\* par votre faute inexcusable\* (ou si vous êtes une société, de vos représentants légaux ou statutaires) ou de toute personne physique substituée dans la direction de l'entreprise ou de l'établissement. La garantie comprend la cotisation complémentaire ou le capital mentionné à l'Article L 452-2 du code de la sécurité sociale et les préjudices définis à l'Article L 452-3 du même code.

**En aucun cas la garantie ne s'étend à la cotisation supplémentaire que la caisse régionale peut imposer à l'employeur dans le cadre de l'Article L 242-7 du code de la sécurité sociale.**

Nous assurons la défense amiable et judiciaire de l'assuré\* ; celui-ci doit donc nous prévenir immédiatement de toute action ou réclamation engagée à son encontre et tout particulièrement dès qu'il est convoqué en conciliation.

### LA RESPONSABILITÉ DE VOTRE EMPLOYEUR

C'est-à-dire la responsabilité que votre employeur peut encourir à l'occasion d'un accident\* survenu au cours d'un de vos déplacements professionnels.

Nous nous engageons à renoncer à tout recours contre votre employeur.

### LA RESPONSABILITÉ DU MONITEUR DE CAMION-ÉCOLE ET LA RESPONSABILITÉ DE L'ÉLÈVE CONDUCTEUR

C'est-à-dire la responsabilité civile que le moniteur de camion-école peut encourir en raison des dommages corporels causés à l'élève conducteur lorsque ce dernier conduit le véhicule assuré et la responsabilité civile que l'élève peut encourir en raison des dommages corporels causés au moniteur dans l'exercice de ses fonctions.

## Ce qui n'est pas couvert par la garantie Responsabilité civile

### Exclusions

Outre les exclusions citées page 33, ne sont pas garantis les dommages subis par :

- le conducteur du véhicule assuré.
- Les immeubles, choses ou animaux loués ou confiés à n'importe quel titre au conducteur du véhicule assuré. Toutefois nous garantissons la responsabilité que le conducteur peut encourir du fait des dégâts d'incendie ou d'explosion causés à l'immeuble dans lequel le véhicule assuré est garé.
- Les salariés ou préposés\* de l'assuré\* pendant leur service (dommages matériels et corporels) dans les conditions prévues par l'Article R 211-8d) du code des assurances\*.
- Les marchandises et objets transportés, sauf ceux concernant les vêtements des personnes transportées lorsque leur détérioration est l'accessoire d'un accident corporel\*. Les marchandises et objets transportés peuvent être couverts dans le cadre des garanties Contenu Privé ou Contenu Professionnel (pages 24 et 25).
- Les auteurs ou complices du vol du véhicule assuré.
- Les passagers lorsque les conditions définies dans le tableau ci-après ne sont pas respectées :

CATÉGORIE DU VÉHICULE	LES PASSAGERS DOIVENT ÊTRE
Transport en commun	■ À l'intérieur
Remorque ou semi-remorque construite ou aménagée en vue d'effectuer des transports de personnes	■ À l'intérieur ou sur un plateau muni de ridelles
Utilitaires	■ À l'intérieur - de la cabine - d'une carrosserie fermée ou d'un plateau muni de ridelles ■ 8 au total dont 5 maximum hors de la cabine (les enfants de moins de 10 ans ne comptent que pour moitié)
Tracteur (ne rentrant pas dans la catégorie véhicules utilitaires)	■ Assis sur les sièges prévus par le constructeur ou aménagés ultérieurement. Le nombre ne doit pas dépasser celui des places prévues par le constructeur.

## Sauvegarde des droits des victimes

Ne sont pas opposables aux victimes ou à leurs ayants droit :

- la nullité du contrat.
- Les déchéances\*, à l'exception de la suspension régulière de la garantie pour non paiement de votre cotisation.
- La réduction d'indemnité prévue à la page 43 en cas de déclaration inexacte ou incomplète du risque.
- Les exclusions portant sur :
  - le défaut ou la non validité du permis de conduire (page 34),
  - le transport de matières inflammables, explosives, corrosives ou comburantes (page 33),
  - les épreuves, courses, compétitions ou leurs essais (page 33),

- le transport de sources de rayonnements ionisants (page 33),
- le transport des passagers dans des conditions de sécurité insuffisantes (voir ci-dessus).

Dans tous ces cas, nous indemniserons les victimes ou leurs ayants droit pour le compte du(des) responsable(s) et nous exercerons ensuite contre celui-ci (ceux-ci), une action en remboursement de toutes les sommes versées ou mises en réserve à sa (à leur) place.

**Lorsque nous invoquons une exception de garantie légale ou contractuelle, nous sommes néanmoins tenus de présenter à la victime une offre d'indemnité telle que prévue par les Articles L 211-9 à L 211-17 du code des assurances\*.**

## La garantie Recours

**SON RÔLE :** vous permettre ainsi qu'aux personnes assurées d'obtenir la réparation des dommages matériels ou corporels subis à la suite d'un accident\* de la circulation impliquant le véhicule assuré et engageant la responsabilité de l'adversaire des personnes assurées.

UN EXEMPLE : en conduisant votre véhicule, à la suite d'un accident\* engageant la responsabilité de votre adversaire vous êtes blessé et/ou votre véhicule est endommagé.

### Nous interviendrons de la façon suivante :

- nous vous informerons et vous conseillerons sur vos droits mais aussi sur vos obligations,
- nous prendrons en charge les frais de constitution de votre dossier (enquêtes, procès verbaux de police ou de gendarmerie, constats d'huissier...),
- nous prendrons en charge les frais et honoraires des experts que nous désignerons afin d'évaluer vos dommages,
- nous présenterons à l'amiable avec votre accord votre réclamation au(x) responsable(s) des dommages,
- lorsqu'un refus est opposé à la réclamation dont vous êtes l'auteur ou le destinataire et si votre adversaire est assisté ou représenté par un avocat vous devez être défendu dans les mêmes conditions dès que vous ou nous en sommes informés. Vous avez alors le libre choix de votre avocat,
- en cas de nécessité de défendre l'affaire devant les tribunaux, nous prenons en charge les frais et honoraires, taxes comprises, de l'avocat que vous avez choisi pour vous assister ou vous représenter dans les limites prévues dans le tableau ci-après,
- nous prenons également en charge le coût des auxiliaires de justice auxquels il est nécessaire de faire appel.

**Pour toute réclamation concernant des dommages consécutifs à un sinistre\* dont le montant est inférieur à 1 235 €\*\*, nous exercerons un recours amiable à l'exclusion de tout recours par voie judiciaire.**

## Autres dispositions

### LE LIBRE CHOIX DE VOTRE DÉFENSEUR

Vous avez la liberté de choisir un avocat ou toute autre personne qualifiée par la législation ou réglementation en vigueur :

- dès la survenance d'un sinistre\*, c'est-à-dire en cas de refus opposé à votre réclamation,
- lorsque la défense de vos intérêts justifiera une procédure judiciaire ou administrative,
- en cas de conflit d'intérêt entre vous et nous, notamment lorsque nous serons en même temps assureur du responsable.

Dans ces cas nous vous rembourserons les frais et honoraires, taxes comprises, de votre avocat dans les limites prévues dans le tableau ci-après.

\*\* Ce seuil n'est pas indexé et sera susceptible d'actualisation selon les évolutions en la matière

Si vous ne connaissez pas d'avocat, nous pouvons sur votre demande écrite, vous en proposer un.

En cas de procédure judiciaire ou administrative, si nous intervenons au titre de la garantie Responsabilité civile et si vos intérêts et les nôtres sont communs, vous ne bénéficierez pas du libre choix d'un avocat ou de toute autre personne.

**Le coût des consultations, démarches ou actes de procédure qui auraient pu être réalisés sans notre accord demeurera à votre charge, sauf si vous justifiez de l'urgence à les avoir demandés.**

### SOMMES ALLOUÉES PAR LE JUGE POUR FRAIS DE PROCÈS

Le juge peut condamner le perdant à payer au gagnant une somme en compensation des dépenses exposées par lui dans l'instance judiciaire (telles que les frais et honoraires d'avocat), non comprises dans les dépens (article 700 du code de procédure civile ou ses équivalents devant les autres juridictions).

Si vous êtes condamné à verser cette somme à votre adversaire dans un procès que nous vous avons conseillé d'engager contre lui, nous vous la remboursons. Dans les autres cas elle reste à votre charge.

Si vous gagnez le procès et obtenez une indemnité à ce titre, celle-ci vous revient prioritairement à hauteur des dépenses restées à votre charge. En cas d'excédent, vous vous engagez à nous la reverser à concurrence des frais de procédure que nous avons engagés.

### SUBROGATION

Concernant les condamnations financières mises à la charge de l'adversaire, il est expressément convenu que nous sommes acquises, par subrogation dans les droits de l'assuré\*, les sommes recouvrées au titre des dépens (frais d'expertise judiciaire, frais d'avoué, etc.) dont nous avons fait l'avance.

### ARBITRAGE

En cas de désaccord entre vous et nous au sujet de mesures à prendre pour régler un différend, cette difficulté peut être soumise à l'appréciation d'une tierce personne désignée d'un commun accord par vous et nous ou, à défaut, par le président du tribunal judiciaire statuant selon la procédure accélérée au fond. Les frais exposés pour la mise en œuvre de cette faculté sont à notre charge. Toutefois, le président du tribunal judiciaire statuant selon la procédure accélérée au fond, peut en décider autrement si vous avez mis en œuvre cette faculté dans des conditions abusives.

Lorsque la procédure d'arbitrage est mise en œuvre, le délai de recours contentieux est suspendu pour toutes les instances juridictionnelles qui sont couvertes par la garantie d'assurance et que vous êtes susceptible d'engager en demande, jusqu'à ce que la tierce personne chargée de proposer une solution en ait fait connaître la teneur.

Si vous engagez à vos frais une procédure contentieuse et obtenez une solution plus favorable que celle qui vous avait été proposée par nous ou par la tierce personne mentionnée à l'alinéa précédent, nous vous indemniserons des frais exposés pour l'exercice de cette action, dans la limite de nos obligations contractuelles.

## Qui bénéficie de la garantie recours ?

- Vous, le propriétaire du véhicule assuré, le conducteur (ou le gardien\*) autorisé du véhicule assuré,

# LA GARANTIE RECOURS

■ leurs conjoint\*, ascendants et descendants.

## Exclusions

**Ne sont pas garantis les recours contre les personnes assurées au titre de la garantie «Responsabilité civile» du présent contrat.**

Les frais inhérents à la gestion d'un dossier (frais de téléphone, de déplacement, etc.) sont inclus dans l'honoraire que nous réglons.

Le montant des frais et honoraires est pris en charge dans les limites prévues dans le tableau ci-après.

## LE PAIEMENT DES FRAIS ET HONORAIRES

Les honoraires de l'avocat sont déterminés entre vous et lui. Sauf cas d'urgence, vous devrez lui demander une convention d'honoraires.

Le remboursement s'effectue dans les 15 jours à compter de la réception de la décision rendue et des factures acquittées de l'avocat.

## Exclusions

- Les honoraires de résultat (honoraires proportionnels au montant des sommes allouées par une juridiction),
- les honoraires de représentation ou de postulation si l'avocat que vous avez choisi n'est pas inscrit au barreau du tribunal compétent.

## PLAFOND DE REMBOURSEMENT DES FRAIS ET HONORAIRES DE L'AVOCAT CHOISI PAR L'ASSURÉ\* DANS LE CADRE DE LA GARANTIE RECOURS

	Montant	T.T.C.**	H.T.**
<b>PROCÉDURES</b>			
■ Référé		610 €	508,36 €
■ Ordonnance du juge de la mise en état		510 €	425,04 €
■ Juge de l'exécution		610 €	508,36 €
■ Juge de l'expropriation		830 €	691,85 €
■ Juge des contentieux de la protection en dernier ressort		836 €	696,90 €
■ Juge des contentieux de la protection à charge d'appel		1 122 €	935,09 €
■ Tribunal pour enfants		721 €	600,95 €
■ Chambre de l'instruction		499 €	415,79 €
■ Ordonnance du juge d'instruction		499 €	415,79 €
■ Chambre spécialisée du Tribunal judiciaire en matière pénale		900 €	749,93 €
■ Tribunal de police		900 €	749,93 €
■ Tribunal correctionnel		937 €	781,06 €
■ CIVI et CRCI-ONIAM		749 €	624,51 €
■ Commission		358 €	297,95 €
■ Cour d'assises		1 108 € par journée	923,31 € par journée
■ Tribunal / Chambre de proximité		836 €	696,90 €
■ Tribunal judiciaire en dernier ressort		836 €	696,90 €
■ Tribunal judiciaire à charge d'appel		1 122 €	935,09 €
■ Chambre spécialisée du Tribunal judiciaire en matière civile		1 122 €	935,09 €
■ Tribunal de commerce		918 €	765,08 €
■ Tribunal paritaire des baux ruraux (conciliation + jugement)		721 €	600,95 €
■ Pôle social du Tribunal judiciaire		816 €	680,06 €
■ Conseil de prud'hommes - audience de conciliation (sans conciliation) - audience de conciliation (avec conciliation) - audience de jugement		639 € 1 140 € 849 €	532,78 € 950,24 € 707,84 €
■ Tribunal administratif		1 147 €	956,14 €
■ Autres juridictions de 1 <sup>ère</sup> instance françaises		836 €	699,90 €
■ Juridictions étrangères du 1 <sup>er</sup> degré		1 020 €	850,09 €
■ Question prioritaire de constitutionnalité		539 €	449,45 €
■ Appel d'une ordonnance de référé		664 €	552,98 €
■ Cour d'appel administrative ou judiciaire		1 207 €	1 005,79 €
■ Postulation cour d'appel		636 €	530,25 €
■ Recours devant le 1 <sup>er</sup> président de la cour d'appel		664 €	552,98 €
■ Recours contre une décision du premier degré ou autre devant une juridiction étrangère		1 530 €	1 275,13 €
■ Cour de cassation			
■ Conseil d'état		2 546 €	2 121,84 €
■ Juridictions européennes		1 773 €	1 477,13 €

\*\* Ces plafonds ne sont pas indexés mais sont susceptibles d'actualisation.

# LA GARANTIE RECOURS

	Montant	T.T.C.**	H.T.**
<b>INTERVENTIONS</b>			
■ Présentation d'une requête/rédaction d'une plainte avec constitution de partie civile		<b>366 €</b>	304,69 €
■ Première assistance à expertise ou à une instruction y compris compte-rendu		<b>499 €</b>	415,79 €
■ Assistance ultérieure à expertise ou à instruction y compris compte-rendu		<b>334 €</b>	278,59 €
■ Déclaration de créance/relevé de forclusion par avocat en cours de procédure		<b>154 €</b>	127,94 €
■ Médiation (pénale, civile ou conventionnelle), conciliation et procédure participative par avocat + Bonus transaction amiable aboutie mettant fin au litige : différence avec le plafond d'honoraires dû devant la juridiction compétente		<b>734 €</b>	611,89 €
■ Renvoi en conciliation par le juge (civil, pénal) sans conciliation		<b>358 €</b>	297,95 €
■ Consultation seule (si urgence)		<b>167 €</b>	138,88 €
■ Consultation avocat à la Cour de Cassation/Conseil d'Etat		<b>1 326 €</b>	1 105,11 €
■ Suivi amiable (y compris consultation + intervention amiable L127-2-3 du code des assurances) + Bonus pour transaction amiable aboutie mettant fin au litige		<b>388 €</b> <b>190 €</b>	323,20 € 158,24 €
■ Transaction aboutie par avocat après assignation au fond : 100 % de l'honoraire correspondant à la juridiction compétente			
■ Transaction aboutie hors avocat après assignation au fond : 50 % de l'honoraire correspondant à la juridiction compétente			
■ Démarches au greffe ou au parquet, obtention du PV		<b>137 €</b>	114,46 €
■ Frais de photocopies (forfait par affaire confiée)		<b>12 €</b>	10 €

**Le montant total de notre intervention, taxes comprises, par événement, c'est-à-dire par sinistre\* mettant en jeu la garantie RECOURS, ne peut excéder 16 000 €\*\*.**

## Frais d'exécution de la décision obtenue

- Nous prenons en charge les frais d'huissier engagés pendant les douze mois suivant le premier acte d'exécution.
- **Nous cessons notre intervention si votre adversaire est sans domicile connu ou insolvable.**

## Exclusions

- **Les frais d'exécution et d'exéquatur d'une décision hors d'une Collectivité d'Outre-mer, d'un pays de l'Union Européenne, du Vatican, Saint-Marin, Liechtenstein, Andorre, Monaco et aussi hors d'un pays mentionné et non rayé sur la carte verte\*.**

## Insolvabilité du tiers\* responsable

Si le tiers\* responsable des dommages matériels occasionnés à votre véhicule est identifié mais non assuré et insolvable, nous vous remboursons la franchise\* de la garantie dommages au véhicule mise en jeu.

L'insolvabilité sera établie si le tiers\* responsable ne donne pas suite dans les 30 jours de l'envoi de notre demande de paiement.

\*\* Ces plafonds ne sont pas indexés mais sont susceptibles d'actualisation.

# LES GARANTIES DOMMAGES CORPORELS DU CONDUCTEUR

## LE RÔLE DES GARANTIES DOMMAGES CORPORELS DU CONDUCTEUR :

après un accident\* garanti, permettre au conducteur assuré ou à ses proches (en cas de blessures ou de décès consécutifs à cet accident\*) de percevoir :

- une aide financière immédiate,
- des indemnités s'il est responsable,
- des avances de fonds s'il ne l'est pas.

UN EXEMPLE : au volant de votre véhicule vous êtes blessé à la suite d'un accident\* garanti.

## QUI EST COUVERT PAR CES GARANTIES ?

C'est la personne conduisant le véhicule assuré avec votre autorisation (ou celle de votre conjoint\*), celle du propriétaire, du locataire ou de leur conjoint\*.

### Exclusions

Les garanties ne jouent pas lorsque le conducteur perçoit un salaire, un traitement et qu'il est victime d'un accident\* de travail, de service, de trajet-travail et vice versa, puisqu'il est protégé par une législation particulière.

## Garantie premier secours

Nous versons immédiatement (sur présentation d'un justificatif) une avance de 3 100 € au conducteur (ou à ses proches) en cas de :

- blessures de celui-ci entraînant une **hospitalisation supérieure à 20 jours consécutifs**,
- décès.

Cette avance sera déduite des sommes dues au titre de la garantie Dommages corporels du conducteur ou des sommes versées par le responsable de l'accident\* ou l'organisme qui lui est substitué.

## Garantie dommages corporels du conducteur - niveau 1

### FONCTIONNEMENT DE LA GARANTIE

■ Si le conducteur assuré est entièrement responsable de l'accident\*, nous lui versons (ou à ses ayants droit) les montants prévus ci-après ; ces sommes restent acquises au conducteur assuré ou à ses ayants droit.

■ Si le conducteur assuré n'a aucune responsabilité dans l'accident\*, nous lui versons (ou à ses ayants droit) A TITRE D'AVANCE SUR RECOURS, des provisions dont le montant total ne peut excéder les montants prévus ci-après.

Nous récupérons les avances sur recours versées, auprès du responsable ou de l'organisme qui lui est substitué.

■ Si le conducteur assuré est partiellement responsable de l'accident\*, nous lui versons (ou à ses ayants droit) :

- les montants prévus ci-après dans la proportion du taux de responsabilité mis à sa charge ; ces sommes restent acquises au conducteur assuré ou à ses ayants droit,
- des avances sur recours dont le montant cumulé à celui de l'indemnité ci-dessus ne peut excéder les montants prévus ci-après.

Nous récupérons les avances sur recours versées, auprès du responsable ou de l'organisme qui lui est substitué.

## LES MONTANTS GARANTIS

### EN CAS DE BLESSURES DU CONDUCTEUR :

■ Un capital invalidité de 6 700 € à 330 000 € selon le taux d'invalidité permanente\* qui subsiste après consolidation. Ce taux d'invalidité est fixé par un expert médical conformément aux méthodes d'évaluation pratiquées en droit commun. En cas de désaccord, il est fait application de la procédure d'arbitrage prévue au paragraphe sur l'évaluation des dommages page 31.

Le capital correspondant au taux d'invalidité est indiqué dans le tableau ci-après.

### Si le taux d'invalidité permanente\* est inférieur ou égal à 10 %, IL N'Y A PAS DE VERSEMENT DE CAPITAL.

- Une majoration de 25 % du capital prévu ci-après si l'assistance d'une tierce personne est nécessaire à l'assuré\* à la suite des blessures résultant de l'accident\*.
- Le remboursement dans la limite de 4 600 € des frais médicaux, pharmaceutiques, chirurgicaux, d'hospitalisation, de prothèse, d'appareillage, d'optique, de transport nécessités par les blessures de l'assuré\* et restés à sa charge après intervention de la sécurité sociale et/ou de tout autre régime de prévoyance.

### EN CAS DE DÉCÈS DU CONDUCTEUR :

- pour le conjoint\* non séparé de corps de l'assuré\*, un capital de 40 000 €.
- Pour chacun des enfants célibataires et de moins de 21 ans de l'assuré\*, un capital égal à 230 € multiplié par le nombre de mois séparant la date du décès de l'assuré\* de la date du 21<sup>ème</sup> anniversaire de chacun des enfants.
- Le remboursement dans la limite de 3 100 € à la personne qui justifie en avoir fait l'avance, des frais de transport du corps de l'assuré\* décédé et des frais funéraires.

**Lorsque l'assuré\* décède des suites de ses blessures après avoir reçu une indemnité au titre de l'invalidité permanente\*, les bénéficiaires reçoivent les sommes prévues ci-dessus diminuées de cette indemnité.**

# LES GARANTIES DOMMAGES CORPORELS DU CONDUCTEUR

## Montant de la garantie selon le taux d'invalidité permanente\* - niveau 1

Taux	Montant du capital garanti	Taux	Montant du capital garanti
11%	6 700 €	56%	71 500 €
12%	7 700 €	57%	73 400 €
13%	8 700 €	58%	75 300 €
14%	9 700 €	59%	77 200 €
15%	10 700 €	60%	79 100 €
16%	11 700 €	61%	81 000 €
17%	12 700 €	62%	82 900 €
18%	13 700 €	63%	84 800 €
19%	14 700 €	64%	86 700 €
20%	15 700 €	65%	88 600 €
21%	16 700 €	66%	90 500 €
22%	17 700 €	67%	92 400 €
23%	18 700 €	68%	94 300 €
24%	19 700 €	69%	96 200 €
25%	20 700 €	70%	100 000 €
26%	21 700 €	71%	103 800 €
27%	22 700 €	72%	107 600 €
28%	23 700 €	73%	111 400 €
29%	24 700 €	74%	115 200 €
30%	25 700 €	75%	119 000 €
31%	26 700 €	76%	122 800 €
32%	27 700 €	77%	126 600 €
33%	28 700 €	78%	130 400 €
34%	29 700 €	79%	134 200 €
35%	31 600 €	80%	138 000 €
36%	33 500 €	81%	141 800 €
37%	35 400 €	82%	145 600 €
38%	37 300 €	83%	149 400 €
39%	39 200 €	84%	153 200 €
40%	41 100 €	85%	164 200 €
41%	43 000 €	86%	175 200 €
42%	44 900 €	87%	186 200 €
43%	46 800 €	88%	197 200 €
44%	48 700 €	89%	208 200 €
45%	50 600 €	90%	219 200 €
46%	52 500 €	91%	230 200 €
47%	54 400 €	92%	241 200 €
48%	56 300 €	93%	252 200 €
49%	58 200 €	94%	263 200 €
50%	60 100 €	95%	274 200 €
51%	62 000 €	96%	285 200 €
52%	63 900 €	97%	296 200 €
53%	65 800 €	98%	307 200 €
54%	67 700 €	99%	318 200 €
55%	69 600 €	100%	330 000 €

## Garantie dommages corporels du conducteur - niveau 2

Les principes de fonctionnement de cette garantie sont les mêmes que pour la garantie Dommages corporels du conducteur Niveau 1, mais les capitaux sont MULTIPLIÉS PAR 2.

## Ce qui n'est pas couvert par les garanties dommages corporels du conducteur

### Exclusions

Outre les exclusions citées page 33, ne sont pas garantis :

- les accidents corporels\* causés par l'aliénation mentale, la paralysie, l'épilepsie ou la cécité de l'assuré\*.
- Les accidents corporels\* résultant :
  - du suicide ou de la tentative de suicide de l'assuré\*,
  - de la participation de l'assuré\* à des paris, défis, rixes, agressions\* sauf cas de légitime défense,
  - du meurtre ou de la tentative de meurtre de l'assuré\*.

# LES GARANTIES DOMMAGES AU VÉHICULE ASSURÉ

**LE RÔLE DES GARANTIES DOMMAGES AU VÉHICULE ASSURÉ :** garantir l'indemnisation des détériorations directement subies par le véhicule assuré à la suite d'un événement prévu dans les garanties dommages de la formule que vous avez choisie.

Pour bien comprendre le fonctionnement des garanties dommages, sachez que :

- **LES ÉVÉNEMENTS** garantis sont précisés dans chacune des garanties dommages.
- **LA FORMULE** que vous avez choisie est mentionnée sur vos conditions particulières.
- **L'INDEMNITÉ** que nous vous verserons est déterminée pages 31 et 32.

## LE VÉHICULE ASSURÉ

C'est :

- le véhicule de série\*,
- les options constructeur\* fixées au véhicule,
- les accessoires hors série\*, les aménagements de toute nature, FIXÉS au véhicule.

## Garantie Vol

La mise en jeu de cette garantie est subordonnée à la remise par l'assuré\* d'un certificat de dépôt de plainte.

## LES ÉVÉNEMENTS GARANTIS

- Le vol du véhicule, c'est-à-dire sa soustraction frauduleuse :
  - commise par effraction mécanique\* ou électronique\* du véhicule, de ses organes de direction et de mises en route permettant techniquement le vol du véhicule. L'effraction devra être constatée et attestée par expertise,
  - ou commise par effraction du garage dans lequel le véhicule est stationné,
  - ou consécutive à un acte de violence à l'encontre du gardien ou du conducteur du véhicule,
- les détériorations du véhicule consécutives au vol du véhicule tel que défini ci-dessus,
- le détournement du véhicule à la suite d'un abus de confiance\*,
- l'appropriation du véhicule par paiement avec un faux chèque de banque\*.

Nous garantissons également les frais que vous avez engagés avec notre accord pour la récupération de votre véhicule.

## NE SONT PAS GARANTIS

### Exclusions

- Les événements ci-dessus commis par, ou avec la complicité :
  - d'un membre de la famille ou du conjoint\* de l'assuré\* vivant sous son toit ou travaillant avec lui,
  - d'un préposé\* de l'assuré\*.
- Le vol du véhicule lorsque l'une des précautions décrites ci-dessous n'est pas prise.

**IMPORTANT :** vous devez prendre toutes précautions élémentaires pour ne pas faciliter l'action des voleurs. Ne laissez jamais la clé du véhicule sur, dans ou sous votre véhicule ; verrouillez les portes (y compris le coffre) et fermez les vitres de votre véhicule lorsque vous quittez celui-ci. Verrouillez votre garage lorsque votre véhicule y est stationné. SI L'UNE DE CES PRÉCAUTIONS N'EST PAS PRISE, NOTRE GARANTIE NE JOUERA PAS.

# LES GARANTIES DOMMAGES AU VÉHICULE ASSURÉ

## Garantie Vol +

La mise en jeu de cette garantie est subordonnée à la remise par l'assuré\* d'un certificat de dépôt de plainte.

### LES ÉVÉNEMENTS GARANTIS

Les événements de la garantie vol :

- Le vol du véhicule, c'est-à-dire sa soustraction frauduleuse :
  - commise par effraction mécanique\* ou électronique\* du véhicule, de ses organes de direction et de mises en route permettant techniquement le vol du véhicule. L'effraction devra être constatée et attestée par expertise,
  - ou commise par effraction du garage dans lequel le véhicule est stationné,
  - ou consécutive à un acte de violence à l'encontre du gardien ou du conducteur du véhicule,
- les détériorations du véhicule consécutives au vol du véhicule tel que défini ci-dessus,
- le détournement du véhicule à la suite d'un abus de confiance\*,
- l'appropriation du véhicule par paiement avec un faux chèque de banque\*.

Nous garantissons également les frais que vous avez engagés avec notre accord pour la récupération de votre véhicule.

Et en plus :

- la tentative de vol du véhicule, c'est-à-dire le commencement d'exécution d'un vol du véhicule assuré. La tentative de vol est caractérisée dès lors que sont réunis des indices sérieux constitués par des traces matérielles relevées sur le véhicule telles que le forçement de la serrure et de la direction, du contact électrique, de la batterie, des fils électriques,
- le vol ou la tentative de vol d'éléments du véhicule fixés à l'extérieur de celui-ci,
- le vol ou la tentative de vol d'éléments du véhicule fixés à l'intérieur du véhicule lorsqu'il y a eu effraction mécanique\* de celui-ci,
- les détériorations du véhicule consécutives au vol ou à la tentative de vol d'éléments fixés ou contenus dans le véhicule lorsqu'il y a effraction mécanique\* de celui-ci.

### NE SONT PAS GARANTIS

#### Exclusions

- Les événements ci-dessus commis par, ou avec la complicité :
  - d'un membre de la famille ou du conjoint\* de l'assuré\* vivant sous son toit ou travaillant avec lui,
  - d'un préposé\* de l'assuré\*.
- Le vol du véhicule lorsque l'une des précautions décrites ci-dessous n'est pas prise.

**IMPORTANT :** vous devez prendre toutes précautions élémentaires pour ne pas faciliter l'action des voleurs. Ne laissez jamais la clé du véhicule sur, dans ou sous votre véhicule ; verrouillez les portes (y compris le coffre et le coffre de toit) et fermez les vitres de votre véhicule lorsque vous quittez celui-ci. Verrouillez votre garage lorsque votre véhicule y est stationné. **SI L'UNE DE CES PRÉCAUTIONS N'EST PAS PRISE, NOTRE GARANTIE NE JOUERA PAS.**

## Garantie Incendie Explosion Attentat

### LES ÉVÉNEMENTS GARANTIS

- Les détériorations du véhicule consécutives :
  - à un incendie, c'est-à-dire à une combustion vive, à une explosion, y compris lorsque ces événements ont pour origine un acte de vandalisme ou de malveillance, une émeute ou un mouvement populaire,
  - à la chute de la foudre sur le véhicule.
- les dommages électriques résultant d'une combustion ou d'une fusion, **pour les véhicules de moins de sept ans d'âge à compter de la date de première mise en circulation.**
- les dommages matériels directs causés au véhicule assuré par un attentat ou un acte de terrorisme tels que définis par les articles 412-1, 421-1 et 421-2 du Code pénal, subis sur le territoire national, conformément à l'article L 126-2 du Code des assurances.

### NE SONT PAS GARANTIS

#### Exclusions

- L'éclatement d'un pneumatique et les dommages au véhicule en résultant, le bris des organes mécaniques, l'explosion d'un airbag.
- Les dommages d'incendie ou d'explosion consécutifs à un choc avec un véhicule, un piéton, un animal, un objet fixe ou mobile, au vol ou à la tentative de vol du véhicule ou de ses éléments qu'il s'agisse d'un vol ou d'une tentative de vol couvert ou non par notre contrat.
- Les dommages d'incendie ou d'explosion commis par ou avec la complicité :
  - d'un membre de la famille ou du conjoint\* de l'assuré\* vivant sous son toit ou travaillant avec lui,
  - d'un préposé\* de l'assuré\*.
- Les dommages aux appareils électriques et électroniques résultant de leur seul fonctionnement, les dommages causés uniquement aux lampes, fusibles, résistances chauffantes, dispositif d'éclairage ou de signalisation.
- Les dommages à l'équipement électrique consécutifs à une modification de l'installation électrique effectuée par un non-professionnel de la réparation ou de l'entretien automobile.

# LES GARANTIES DOMMAGES AU VÉHICULE ASSURÉ

## Garantie Tempêtes Ouragans Cyclones

### LES ÉVÉNEMENTS GARANTIS

- L'action directe du vent ou le choc d'un corps renversé ou projeté par le vent lorsque celui-ci a une intensité telle qu'il détruit ou détériore un certain nombre de véhicules ou de bâtiments autour du lieu où se trouve le véhicule assuré.

## Garantie Catastrophes naturelles

### LES ÉVÉNEMENTS GARANTIS

- L'intensité anormale d'un agent naturel établie par arrêté interministériel (cf clause page 53).

La mise en jeu de cette garantie est subordonnée à la publication au Journal Officiel de la République française d'un arrêté interministériel ayant constaté l'état de catastrophes naturelles.

## Garantie Bris de glace

### LES ÉVÉNEMENTS GARANTIS

**Le bris :**

- du pare-brise,
- de la lunette arrière,
- des glaces latérales.

### NE SONT PAS GARANTIS

#### Exclusions

- Le bris des éléments ci-dessus résultant du choc avec un véhicule, un piéton, un animal, un objet fixe.

## Garantie Bris de glace +

### LES ÉVÉNEMENTS GARANTIS

**Le bris :**

- du pare-brise,
- de la lunette arrière,
- des glaces latérales.

**Et en plus,**

**Le bris :**

- du toit ouvrant,
- des optiques de phares avant.

### NE SONT PAS GARANTIS

#### Exclusions

- Le bris des éléments ci-dessus résultant du choc avec un véhicule, un piéton, un animal, un objet fixe.

# LES GARANTIES DOMMAGES AU VÉHICULE ASSURÉ

## Garantie Tierce collision collision avec un tiers\* identifié

### LES ÉVÉNEMENTS GARANTIS

- Le choc avec un véhicule appartenant à une personne identifiée,
- le choc avec un piéton identifié,
- le choc avec un animal dont le propriétaire est identifié.

### NE SONT PAS GARANTIS

#### Exclusions

- le choc avec un véhicule ou un animal appartenant à un membre de votre famille ou de la famille du conducteur,
- les dommages consécutifs au vol, à la tentative de vol du véhicule ou de ses éléments qu'il s'agisse d'un vol ou d'une tentative de vol couvert ou non par notre contrat.

**IMPORTANT :** l'identification du propriétaire de l'autre véhicule ou de l'animal, du piéton et la matérialité des faits devront être établies par l'assuré\* au moyen :

- d'un constat amiable ou reconnaissance des faits signé des parties,

ou

- d'un procès verbal de police ou de gendarmerie, d'un constat d'huissier.

**À DÉFAUT NOTRE GARANTIE NE JOUERA PAS.**

## Garantie Tous risques

### LES ÉVÉNEMENTS GARANTIS

- Le choc avec un corps fixe ou mobile **extérieur** au véhicule (arbre, pierre, grêle, automobile, bicyclette, piéton, animal...),
- le versement, renversement du véhicule,
- la chute accidentelle du véhicule assuré (dans un cours d'eau, un étang, un ravin...),
- l'inondation imprévisible du véhicule,
- le retournement du capot, d'une portière,
- les émeutes et les mouvements populaires,
- les actes de vandalisme ou de malveillance. La mise en jeu de cette garantie est alors subordonnée à la remise par l'assuré\* d'un certificat de dépôt de plainte.

### NE SONT PAS GARANTIS

#### Exclusions

- Les actes de vandalisme ou de malveillance commis par ou avec la complicité :
  - d'un membre de la famille ou du conjoint\* de l'assuré\*,
  - d'un préposé\* de l'assuré\*.
- les dommages consécutifs à un événement prévu dans le cadre de la garantie tempêtes, ouragans, cyclones, au vol ou à la tentative de vol du véhicule ou de ses éléments qu'il s'agisse d'un vol ou d'une tentative de vol couvert ou non par notre contrat.

### REMORQUAGE

Nous garantissons en complément des dommages pris en charge dans le cadre d'une garantie dommages que vous avez choisie, les frais de remorquage du véhicule assuré jusqu'à l'atelier le plus proche apte à effectuer la réparation, à concurrence de 180 €.

# LES GARANTIES DOMMAGES COMPLÉMENTAIRES

(en option)

## Garantie du contenu privé

### QU'ENTENDONS-NOUS PAR CONTENU PRIVÉ ?

Les objets, bagages, effets, à usage strictement privé, les animaux domestiques.

Le contenu privé doit être transporté à l'intérieur du véhicule sans y être fixé ou transporté à l'extérieur du véhicule sur des accessoires spécialement prévus à cet effet.

### CE QUE NOUS GARANTISSONS

Les dommages subis par le contenu privé en cas :

- de survenance d'un événement couvert dans les garanties :
  - Tous risques, Tierce collision,
  - Incendie, Explosion, Attentat,
  - Tempêtes, Ouragans, Cyclones,
  - Catastrophes naturelles,

que ces garanties aient été souscrites ou non,

- de vol du véhicule et de son contenu privé transporté à l'intérieur c'est-à-dire sa soustraction frauduleuse commise par effraction mécanique\* ou électronique\* du véhicule, de ses organes de direction et de mises en route ou du garage dans lequel il est stationné,
- de vol du contenu privé transporté à l'intérieur d'une caravane sans vol de la caravane elle-même, lorsqu'il y a effraction mécanique\* de celle-ci ou du garage dans lequel elle est stationnée,
- de détournement du véhicule à la suite d'un abus de confiance\*,
- de vol du contenu privé commis :
  - avec violence à l'encontre du gardien\* ou du conducteur du véhicule
  - ou à la suite d'un accident\*, d'un incendie, d'une explosion ou d'une tempête.

### NE SONT PAS GARANTIS

#### Exclusions

- Les valeurs, espèces, billets de banque, titres,
- les bateaux à voiles, les bateaux à moteur et les jet skis, les véhicules à moteur exception faite des fauteuils roulants,
- le vol des bijoux, pierreries, objets en métal précieux (or, argent, platine, vermeil), fourrures, objets d'art, antiquités, collections de toute nature, documents, tableaux, statues,
- le vol du véhicule ou le détournement du véhicule à la suite d'un abus de confiance\*, commis par ou avec la complicité :
  - d'un membre de la famille ou du conjoint\* de l'assuré\* vivant sous son toit ou travaillant avec lui,
  - d'un préposé\* de l'assuré\*.
- Le vol du véhicule et de son contenu privé lorsque l'une des précautions décrites ci-dessous n'est pas prise.

La mise en jeu de la garantie consécutive à un événement vol, à des actes de vandalisme et de malveillance est subordonnée à la remise par l'assuré\* d'un certificat de dépôt de plainte.

#### IMPORTANT

**Vous devez prendre toutes précautions élémentaires pour ne pas faciliter l'action des voleurs. Ne laissez jamais la clé du véhicule sur, dans ou sous votre véhicule ; verrouillez les portes (y compris le coffre et le coffre de toit) et fermez les vitres de votre véhicule lorsque vous quittez celui-ci. Verrouillez votre garage lorsque votre véhicule y est stationné. SI L'UNE DE CES PRÉCAUTIONS N'EST PAS PRISE, NOTRE GARANTIE NE JOUERA PAS.**

# LES GARANTIES DOMMAGES COMPLÉMENTAIRES

(en option)

## Garantie du contenu professionnel

### QU'ENTENDONS-NOUS PAR CONTENU PROFESSIONNEL ?

Ce sont les marchandises et matériels professionnels. Ce contenu professionnel doit être transporté à l'intérieur du véhicule sans y être fixé ou transporté à l'extérieur du véhicule sur des accessoires spécialement prévus à cet effet.

### CE QUE NOUS GARANTISSONS

Les dommages subis par le contenu professionnel en cas :

- de survenance d'un événement couvert dans les garanties :
  - Tous risques, Tierce collision,
  - Incendie, Explosion, Attentat,
  - Tempêtes, Ouragans, Cyclones,
  - Catastrophes naturelles,

que ces garanties aient été souscrites ou non,

- de détournement du véhicule à la suite d'un abus de confiance\*,
- de vol du contenu professionnel commis :
  - avec violence à l'encontre du gardien\* ou du conducteur du véhicule
  - ou à la suite d'un accident\*, d'un incendie, d'une explosion ou d'une tempête,
- de vol du véhicule et de son contenu transporté à l'intérieur lorsqu'il y a effraction mécanique\* ou électronique\* du véhicule ou du garage dans lequel il est stationné,
- de vol du contenu transporté à l'intérieur du véhicule sans vol du véhicule lui-même, lorsqu'il y a effraction mécanique\* de celui-ci ou du garage dans lequel il est stationné.

## NE SONT PAS GARANTIS

### Exclusions

- Les valeurs, espèces, billets de banque, titres,
- le vol des bijoux, pierreries, objets en métal précieux (or, argent, platine, vermeil), fourrures, objets d'art, antiquités, tableaux, statues,
- le vol du contenu professionnel transporté dans un véhicule bâché ou non entièrement clos, lorsque le véhicule n'a pas été volé,
- le vol du véhicule ou le détournement du véhicule à la suite d'un abus de confiance\*, commis par ou avec la complicité :
  - d'un membre de la famille ou du conjoint\* de l'assuré\* vivant sous son toit ou travaillant avec lui,
  - d'un préposé\* de l'assuré\*,
- les marchandises faisant l'objet d'un transport public en l'absence d'accord spécifique de notre part.

La mise en jeu de la garantie consécutive à un vol, à des actes de vandalisme et de malveillance est subordonnée à la remise par l'assuré\* d'un certificat de dépôt de plainte.

### IMPORTANT

**Vous devez prendre toutes les précautions élémentaires pour ne pas faciliter l'action des voleurs. Ne laissez jamais la clé de contact sur, dans ou sous votre véhicule ; verrouillez les portes (y compris le coffre et le coffre de toit) et fermez les vitres de votre véhicule lorsque vous quittez celui-ci. Verrouillez votre garage lorsque votre véhicule y est stationné. SI L'UNE DE CES PRÉCAUTIONS N'EST PAS PRISE, NOTRE GARANTIE NE JOUERA PAS.**

# LES GARANTIES D'ASSISTANCE AUX PERSONNES

## Assistance aux personnes

**SON RÔLE :** vous aider à résoudre les difficultés rencontrées au cours de vos déplacements avec ou sans le véhicule assuré.

UN EXEMPLE : lors d'un voyage à l'étranger, vous tombez gravement malade.

**MAAF ASSISTANCE EST À VOTRE ÉCOUTE 24H/24.**

**0 800 16 17 18** Service & appel gratuits

**DE L'ÉTRANGER +33 5 49 16 17 18**

**Sourds et malentendants : SMS 06 78 74 53 72**

L'assistance aux personnes vous permet de bénéficier :

- d'une assistance à l'occasion d'un déplacement privé ou professionnel,
- d'un accompagnement psychologique lorsque vous avez subi un traumatisme psychologique.

Ces prestations sont assurées par MAAF Assurances (Société d'assurance mutuelle à cotisations variables, entreprise régie par le code des assurances\* - RCS NIORT 781 423 280 - code APE 6512Z - Chaban 79180 Chauray).

## LES BÉNÉFICIAIRES

- **Vous**, l'assuré\* (souscripteur du contrat ou personne désignée aux conditions particulières),
- **votre conjoint\*** vivant sous votre toit que vous soyez marié, lié par un pacte civil de solidarité (PACS) ou vivant en concubinage,
- **vos enfants mineurs,**
- **toute autre personne fiscalement à charge** vivant habituellement sous votre toit.

**Les bénéficiaires doivent obligatoirement être domiciliés en France\*\*.**

**Assistance et assurance : l'intervention de MAAF Assistance n'implique pas automatiquement la prise en charge du sinistre\* au titre des garanties d'assurance de votre contrat.**

Les prestations assistance aux personnes ne s'appliquent qu'une seule fois par événement, même si elles figurent dans plusieurs des contrats que vous avez souscrits.

## VOS GARANTIES D'ASSISTANCE DÉPLACEMENT LES DÉPLACEMENTS SONT GARANTIS :

- en France\*\*, pour les événements survenus à plus de 50 km de votre domicile,
- à l'étranger, dans le monde entier :
  - à l'occasion d'un déplacement à titre privé, **pendant une durée maximum d'un an,**
  - à l'occasion d'un déplacement à titre professionnel, **pendant une durée maximale de trois mois.**

Quel que soit l'événement garanti, le lieu du retour est celui du domicile en France\*\*.

## L'ASSISTANCE EN CAS D'ACCIDENT CORPOREL\* OU DE MALADIE :

### ■ Définitions

**Accident corporel\*** : toute atteinte corporelle résultant d'un choc traumatique, violent, soudain et imprévu provoqué par une cause extérieure à l'assuré victime.

**Maladie** : altération soudaine et imprévisible de la santé, consécutive ou non à une situation préexistante, n'ayant pas pour origine un accident corporel\*, constatée par une autorité médicale compétente et qui empêche la continuation normale du voyage ou du séjour.

### Exclusions

**Ni les voyages à visée diagnostique et/ou thérapeutique, c'est-à-dire ayant pour objectif de consulter un praticien ou d'être hospitalisé, ni les retours pour greffe d'organe, ne peuvent être considérés comme des événements donnant droit à une assistance au titre de la maladie si celle-ci n'est pas justifiée par une altération soudaine et imprévisible de l'état de santé au cours du voyage.**

### ■ Prestations

**Rapatriement** : sur décision de ses médecins, MAAF Assistance organise et prend en charge le rapatriement du bénéficiaire jusqu'à son domicile en France\*\* ou dans un hôpital adapté le plus proche de son domicile en France\*\*. Les médecins de MAAF Assistance déterminent le moyen de transport à utiliser.

Dans la mesure du possible, et sous réserve de l'avis des médecins de MAAF Assistance, il sera fait en sorte que l'un des membres de la famille, déjà sur place, puisse voyager avec le blessé ou le malade.

**Attente sur place d'un accompagnant** : lorsque le bénéficiaire blessé ou malade, non transportable, doit rester hospitalisé au-delà de la date initialement prévue pour son retour, MAAF Assistance organise et participe à l'hébergement (hôtel et petit déjeuner uniquement) d'une personne restée au chevet du bénéficiaire à concurrence de 70 € par jour, et ce pour une durée maximale de 7 jours. Le retour en France\*\* de l'accompagnant est pris en charge s'il ne peut utiliser les moyens initialement prévus<sup>(1)</sup>.

**Présence d'un proche** : si le patient doit rester hospitalisé plus de 7 jours et qu'aucune personne n'est à son chevet, MAAF Assistance organise et prend en charge les frais de transport aller et retour au départ de la France\*\* d'un proche et les frais d'hébergement (hôtel et petit déjeuner uniquement) de ce dernier à concurrence de 70 € par jour dans la limite de 7 jours. **Cette prestation ne se cumule pas avec celle de l'attente sur place d'un accompagnant.**

Lorsque le blessé ou le malade est âgé de moins de 16 ans et à condition que son état de santé le justifie, ce déplacement est organisé et pris en charge quelle que soit la durée de l'hospitalisation.

**Frais médicaux et d'hospitalisation à l'étranger : le bénéficiaire doit avoir la qualité d'assuré\* auprès d'un organisme français d'assurance maladie.**

(1) Le déplacement s'effectue en 2<sup>ème</sup> classe pour les trajets en train et en classe économique pour les trajets en avion.

\*\* France métropolitaine ou Guadeloupe, Martinique, Guyane et Réunion

## LES GARANTIES D'ASSISTANCE AUX PERSONNES

En complément des remboursements obtenus par le bénéficiaire (ou ses ayants droit) auprès de la sécurité sociale et de tout autre organisme de prévoyance ou d'assurance auquel il est affilié, MAAF Assistance prend en charge les frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques et d'hospitalisation engagés à l'étranger à concurrence de 80 000 € TTC par bénéficiaire.

Les soins faisant l'objet de cette prise en charge devront avoir été prescrits en accord avec les médecins de MAAF Assistance et seront limités à la période pendant laquelle ils jugeront le patient intransportable.

En cas d'hospitalisation onéreuse, dans la limite de ces mêmes 80 000 € TTC, MAAF Assistance fait l'avance au bénéficiaire des frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques et d'hospitalisation engagés à l'étranger, dans l'attente des remboursements par les organismes sociaux.

La prise en charge cesse du jour où le bénéficiaire peut d'un point de vue médical être rapatrié.

**Dès son retour, le bénéficiaire (ou ses ayants droit) s'engage à effectuer toutes les démarches nécessaires pour obtenir le remboursement de ces frais auprès des organismes sociaux auxquels il est affilié et à reverser immédiatement à MAAF Assistance toute somme perçue par lui à ce titre accompagnée des décomptes originaux correspondants. A défaut, il (ou ses ayants droit) s'expose à des poursuites judiciaires et toute nouvelle avance sera refusée.**

### Exclusions

- Les frais consécutifs à un accident corporel\* ou une maladie constatée médicalement avant la prise d'effet de la garantie,
- les frais occasionnés par le traitement d'un état pathologique, physiologique ou physique constaté médicalement avant la prise d'effet de la garantie à moins d'une complication nette et imprévisible,
- les frais de prothèse internes, optiques, dentaires, acoustiques, fonctionnelles, esthétiques ou autres,
- les frais engagés en France\*\*\*, qu'ils soient ou non consécutifs à un accident corporel\* ou une maladie survenu en France\*\*\* ou à l'étranger,
- les frais de cure thermale et de séjour en maison de repos, les frais de rééducation.

**Conseil :** si vous voyagez dans l'Espace Économique Européen ou en Suisse, munissez-vous de la Carte européenne d'assurance maladie qui vous permettra de bénéficier de la prise en charge des soins médicalement nécessaires à l'occasion de vos séjours temporaires. Elle peut être obtenue sur simple demande auprès de votre organisme de sécurité sociale.

### RECHERCHE ET EXPÉDITION DE MÉDICAMENTS ET PROTHÈSES

En cas de nécessité, votre Assistance recherche, sur le lieu de séjour, les médicaments (prescrits ou leurs équivalents) indispensables à votre santé.

À défaut de pouvoir se les procurer sur place et dans la mesure où le délai d'acheminement est compatible avec la nature du problème, votre Assistance organise et prend en charge l'expédition de ces médicaments ainsi que, si la nécessité le justifie, de lunettes, lentilles de contact, appareillages médicaux et prothèses.

**Le coût de ces médicaments et matériels reste à la charge du bénéficiaire.**

### L'ASSISTANCE EN CAS DE DÉCÈS

#### ● Prestations

#### Décès d'un bénéficiaire

MAAF Assistance organise et prend en charge le transport du corps du bénéficiaire depuis le lieu de la mise en bière jusqu'au lieu d'inhumation ou d'obsèques en France\*\*.

La prise en charge inclut les frais de préparation, les aménagements spécifiques au transport, ainsi qu'un cercueil conforme à la législation et de qualité courante.

Si un accompagnant doit rester sur place dans l'attente du rapatriement du corps, votre Assistance prend en charge son retour en France\*\* s'il ne peut utiliser les moyens initialement prévus<sup>(1)</sup>.

Si la présence sur place d'un membre de la famille du bénéficiaire s'avère indispensable pour effectuer les formalités de reconnaissance ou de rapatriement du corps, votre Assistance met à sa disposition un titre de transport aller et retour<sup>(1)</sup>.

### Exclusions

- Les autres frais d'obsèques (frais de cérémonie, de convoi, d'inhumation...) restent à la charge de la famille.

#### Décès d'un proche (conjoint\*, ascendant, descendant, frère ou soeur)

Lorsqu'un bénéficiaire doit interrompre son voyage pour assister aux obsèques de l'un de ses proches (conjoint\*, ascendant, descendant, frère ou sœur du bénéficiaire), MAAF Assistance organise et prend en charge le transport du bénéficiaire depuis son lieu de séjour jusqu'au lieu d'inhumation en France\*\*.

Si nécessaire, votre assistance organise et prend en charge le retour du bénéficiaire sur son lieu de séjour<sup>(1)</sup>.

#### FRAIS DE SECOURS EN MONTAGNE

En cas d'accident corporel\* lié à la pratique du ski alpin ou de fond ou à la pratique de la luge, sur pistes banalisées et réglementées et hors compétition sportive, MAAF Assistance prend en charge les frais de secours appropriés du lieu de l'accident corporel\* jusqu'à la structure médicale adaptée, sans franchise kilométrique.

#### PRESTATIONS COMPLÉMENTAIRES

**Nous intervenons également** dans l'organisation et la prise en charge :

- du retour au domicile en France\*\* des autres bénéficiaires si l'événement garanti les empêche de rejoindre leur domicile par les moyens initialement prévus,

(1) Le déplacement s'effectue en 2<sup>ème</sup> classe pour les trajets en train et en classe économique pour les trajets en avion.

\*\* France métropolitaine ou Guadeloupe, Martinique, Guyane et Réunion

\*\*\* France métropolitaine ou Guadeloupe, Martinique, Guyane, Réunion et Mayotte

- **du retour au domicile en France\*\* des enfants de moins de 16 ans non accompagnés** : votre assistance organise et prend en charge le transport aller/retour d'un proche parent désigné par le bénéficiaire pour accompagner l'enfant dans son déplacement ou si le voyage d'un proche n'est pas possible, fait accompagner l'enfant par une personne habilitée<sup>(1)</sup>.
- **du retour au domicile en France\*\* des animaux de compagnie** lorsque personne n'est en mesure de s'occuper d'eux. Si les animaux sont blessés, ils sont confiés au service vétérinaire le plus proche avant d'être ramené au domicile de leur propriétaire ou d'un proche par les moyens les plus appropriés.
- **en cas d'accident corporel grave ou de maladie grave affectant un membre de la famille du bénéficiaire en déplacement** (conjoint\*, ascendant ou descendant, frère, sœur) votre Assistance après accord de son médecin, organise et prend en charge le transport du bénéficiaire afin de lui permettre de venir au chevet du proche en France\*\*. Si nécessaire, votre assistance organise et prend en charge le retour du bénéficiaire sur son lieu de séjour<sup>(1)</sup>.

**Accident corporel grave** : atteinte corporelle non intentionnelle de la part de la victime provenant de l'action soudaine d'une cause extérieure, constatée par un docteur en médecine et interdisant tout déplacement par ses propres moyens et comportant un traitement intensif avec en général hospitalisation pour soins.

**Maladie grave** : altération brutale de l'état de santé, constatée par un docteur en médecine, impliquant la cessation de toute activité professionnelle ou autre, et comportant un pronostic réservé ou une évolution longue nécessitant un traitement médical intensif avec, en général, hospitalisation pour bilans et soins.

Des renseignements pratiques, de caractère général, relatifs à l'organisation des voyages peuvent également être communiqués (formalités administratives, liaisons téléphoniques, caractéristiques économiques et climatiques...).

### CONDITIONS D'INTERVENTION

- Les dépenses engagées sans l'accord préalable de MAAF Assistance, resteront à votre charge, de même que les dépenses que vous auriez dû normalement engager en l'absence de l'événement donnant lieu à l'intervention.
- Lorsque MAAF Assistance organise et prend en charge un rapatriement ou un transport, il est demandé au bénéficiaire d'utiliser son titre de voyage.
- Lorsque MAAF Assistance a assuré à ses frais le retour du bénéficiaire, il est demandé à ce dernier d'effectuer les démarches nécessaires au remboursement de ses titres de transport non utilisés, et de reverser le montant perçu à MAAF Assistance, sous un délai maximum de trois mois suivant la date du retour.
- Les délais d'intervention et les prestations de MAAF Assistance sont fonction de la gravité de la situation locale et/ou des possibilités offertes par les infrastructures locales.

■ MAAF Assistance n'intervient pas dans les cas suivants :

- MAAF Assistance ne peut intervenir que dans la limite des accords donnés par les autorités locales.
- MAAF Assistance ne peut en aucun cas se substituer aux organismes locaux de secours d'urgence, ni prendre en charge les frais ainsi engagés.
- MAAF Assistance ne sera pas tenue d'intervenir dans les cas où le bénéficiaire aurait commis de façon volontaire un crime ou un délit au regard de la législation en vigueur dans le pays de l'évènement.
- MAAF Assistance ne peut se substituer aux services publics, sapeurs-pompiers notamment, auxquels il doit être fait appel en cas d'incendie, explosions, etc..

(1) Le déplacement s'effectue en 2<sup>ème</sup> classe pour les trajets en train et en classe économique pour les trajets en avion.

\*\* France métropolitaine ou Guadeloupe, Martinique, Guyane et Réunion

### Exclusions relatives à l'ensemble des garanties d'assistance déplacement

Sont exclus :

- les convalescences et les affections (maladie, accident corporel\*) en cours de traitement non encore consolidées,
- les maladies préexistantes diagnostiquées et/ou traitées ayant fait l'objet d'une hospitalisation dans les six mois précédant la demande d'assistance,
- les conséquences des états résultant de l'usage de drogues, stupéfiants et produits assimilés non prescrits médicalement, ainsi que de l'absorption d'alcool,
- les conséquences du suicide, de la tentative de suicide et de ses complications,
- l'organisation des recherches et secours de personnes ainsi que les frais s'y rapportant, les transports de première urgence (transports primaires) à l'exception des frais d'évacuation sur piste de ski en cas d'accident corporel\* lié à la pratique du ski alpin ou de fond, ou de la pratique de la luge, sur pistes balisées et réglementées et hors compétition sportive,
- la participation du bénéficiaire en tant que concurrent à des compétitions sportives, matches, concours, rallyes, courses ou à leurs essais préparatoires,
- la participation à des paris, rixes sauf cas de légitime défense,
- toute activité avec armes à feu ou utilisation d'explosifs,
- la pratique d'un sport à titre professionnel,
- l'alpinisme de haute montagne,
- la conduite sur circuits,
- les situations à risques infectieux en contexte épidémique faisant l'objet d'une mise en quarantaine ou de mesures préventives ou de surveillance spécifique de la part des autorités sanitaires locales et/ou nationales du pays d'origine,
- les conséquences qui résulteraient de cas de force majeure\* ou d'événements tels que guerres civiles ou étrangères, actes de terrorisme, représailles, restriction à la libre circulation des personnes et des biens, instabilité politique notoire, révolutions, mouvements populaires, émeutes, grèves, saisies ou contraintes par la force publique, interdictions officielles, pirateries, explosions d'engins, effets nucléaires ou radioactifs, empêchements climatiques graves et événements imprévisibles d'origine naturelle.

### L'ACCOMPAGNEMENT PSYCHOLOGIQUE

MAAF Assistance intervient lorsque vous avez subi un traumatisme psychologique qui peut avoir été occasionné notamment par un harcèlement\* dont un cyber-harcèlement, un accident\* de la circulation, un accident corporel\*, un décès, une maladie grave, un viol ou une agression\* physique, une catastrophe naturelle, un sinistre\* au domicile ou pour avoir été témoin oculaire d'un acte de violence comme un attentat, ou un acte terroriste.

**Dans un 1<sup>er</sup> temps** MAAF Assistance met à votre disposition un service d'écoute et d'aide psychologique par téléphone pour une consultation d'une durée moyenne de 45 minutes. Le coût de cette consultation ainsi que les frais de téléphone sont pris en charge par votre MAAF Assistance.

**Dans un 2<sup>nd</sup> temps** et selon le diagnostic établi, vous pouvez bénéficier de **3 nouvelles consultations maximum** effectuées :

- soit par téléphone auprès du même psychologue,
- soit au cabinet d'un psychologue clinicien agréé, proche de votre domicile ou, sur demande, auprès d'un psychologue de votre choix.

Le coût de ces 3 nouvelles consultations est pris en charge par votre MAAF Assistance et en cas d'un suivi chez un psychologue de votre choix, MAAF Assistance vous rembourse sur justificatifs dans la limite de 52 € par consultation. Dans tous les cas, les frais de transport pour se rendre chez le psychologue restent à votre charge.

En Guadeloupe, Martinique, Guyane et Réunion, les consultations sont effectuées uniquement par téléphone ou, sur demande, auprès d'un psychologue de votre choix.

La prestation « Accompagnement psychologique » est limitée à 2 événements traumatisants par bénéficiaire et par année d'assurance\*.

**En aucun cas, il ne s'agit d'une psychothérapie par téléphone. Les prestations s'appliquent uniquement en France\*\*, mais l'évènement peut avoir lieu à l'étranger.**

### Exclusions

- Tout événement antérieur à 6 mois à la demande d'assistance,
- tout suivi psychologique alors que le bénéficiaire est déjà en traitement auprès d'un psychiatre ou d'un psychologue,
- dans le cas d'une décompensation psychique grave nécessitant une hospitalisation en milieu spécialisé.

## Les renseignements juridiques (par téléphone)

**Son rôle : confronté à un litige dans le cadre de votre vie privée, vous pouvez obtenir par téléphone des informations juridiques et pratiques utiles à la défense de vos intérêts.**

Cette garantie consiste uniquement dans la fourniture d'informations d'ordre général.

**Elle n'inclut pas la prise en charge des frais de procédure.**

Cette garantie est assurée par MAAF Assurances (Société d'assurance mutuelle à cotisations variables, entreprise régie par le code des assurances\* – RCS NIORT 781 423 280 – code APE 6512Z – Chaban 79180 Chauray).

Cette garantie est gérée par Covéa Protection Juridique Société anonyme, au capital de 88.077.090,60 euros – RCS Le Mans 442 935 227 – APE 6512Z – TVA : FR74 442 935 227 Siège social : 33, rue de Sydney – 72045 LE MANS CEDEX 2.

Entreprise régie par le code des assurances et soumise à l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution 4 place de Budapest – CS 92459 - 75436 PARIS CEDEX 9.

## QUI EST COUVERT ?

- **Vous**, le souscripteur du contrat,
- **votre conjoint\*** vivant sous votre toit,
- **vos enfants mineurs,**
- **ainsi que toute autre personne fiscalement à charge** vivant habituellement sous votre toit.

**Les bénéficiaires doivent obligatoirement être domiciliés en France\*\*.**

## QUELLES SONT LES MODALITÉS D'INTERVENTION ?

Une équipe de juristes se tient à votre disposition du lundi au samedi pour vous apporter, exclusivement par téléphone, des informations adaptées à votre situation et orienter vos démarches. Vous pouvez les contacter au 05 49 17 53 33 (numéro non surtaxé – coût selon opérateur - Le montant de la communication téléphonique reste à votre charge).

**Lors de chaque appel, il vous sera demandé de vous identifier en indiquant votre numéro de sociétaire.**

## QUEL EST LE CONTENU DE LA GARANTIE ?

Les domaines garantis sont les suivants :

- la consommation (paiement, après-vente, vente forcée, litige avec vendeurs...),
- l'habitation (location, construction, copropriété, viager...),
- la protection sociale (sécurité sociale, caisse de retraite, organisme de prévoyance...),
- la santé (accidents médicaux, responsabilité médicale, maladie nosocomiale...),
- la fiscalité (impôts sur le revenu, impôts locaux, taxes, redevances...),
- la justice (procédures, tribunaux compétents, rôle de l'avocat, aide juridictionnelle...),
- la vie associative,
- le travail (contrat, congés, salaires, pôle emploi, emplois familiaux...),
- la propriété et le voisinage (trouble du voisinage, mitoyenneté, clôtures...),
- la famille (mariage, divorce, adoption d'enfants, succession...),
- les services publics et l'administration,
- les formalités administratives (délivrance de documents administratifs, vaccins, scolarité...),
- les loisirs (associations, agence de voyages, visas, locations saisonnières...).

## Exclusions

- **Sont exclus les litiges non régis par le droit français.**

\*\* France métropolitaine ou Guadeloupe, Martinique, Guyane et Réunion

# COMMENT SEREZ-VOUS INDEMNISÉ ?

## COMMENT SEREZ-VOUS INDEMNISÉ AU TITRE DES GARANTIES DOMMAGES QUE VOUS AVEZ CHOISIES ?

L'indemnité que nous verserons ne pourra pas être supérieure à la valeur des biens garantis au jour du sinistre\* : c'est le principe indemnitaire défini par l'Article L 121-1 du code des assurances\*.

### Évaluation des dommages

Les dommages sont évalués de gré à gré ou par l'un de nos experts.

Vous avez la possibilité de vous faire assister par un expert notamment lorsque vous contestez l'évaluation de vos dommages.

Si votre expert et le nôtre ne parviennent pas à un accord, ils feront appel à un troisième et tous les trois opéreront en commun et à la majorité des voix.

Chacun prendra en charge les frais et honoraires de son expert et la moitié de ceux du troisième.

### Montant et limites des indemnités

#### POUR LE VÉHICULE ASSURÉ

L'indemnité est égale au montant des réparations dans la limite de la valeur de remplacement\* du véhicule assuré, déduction faite du prix de l'épave si le véhicule n'est pas réparé, sans pouvoir excéder la valeur déclarée sur vos conditions particulières.

REMARQUE : Nous appliquons un coefficient de vétusté\* pour l'indemnisation des pneumatiques, appareils audiovisuels, bâches, auvents.

#### QUI EST LE BÉNÉFICIAIRE DE L'INDEMNITÉ ?

Le propriétaire du véhicule assuré.

#### DISPOSITIONS PARTICULIÈRES

##### GARANTIES VOL ET VOL +

- Si votre véhicule est retrouvé dans un délai de 20 jours à compter de la réception de votre déclaration, vous vous engagez à en reprendre possession et l'indemnité que nous verserons, sera égale à celle indiquée page ci-dessus augmentée des frais que vous aurez engagés en accord avec nous pour la récupération du véhicule, sans pouvoir excéder la valeur déclarée sur vos conditions particulières.
- Si votre véhicule n'est pas retrouvé dans le délai de 20 jours à compter de la réception de votre déclaration, nous verserons une indemnité égale à sa valeur de remplacement\* sans pouvoir excéder la valeur déclarée sur vos conditions particulières. Le versement de l'indemnité entraîne de plein droit le délaissement à la société des biens retrouvés.

**Cependant, si votre véhicule est retrouvé après le paiement de l'indemnité sans effraction, la garantie Vol ne serait pas acquise. Vous devriez alors nous rembourser l'indemnité déjà versée et récupérer le véhicule retrouvé.**

##### GARANTIE BRIS DE GLACE ET BRIS DE GLACE +

L'indemnité comprend le remplacement à l'identique de l'élément brisé ainsi que les fournitures nécessaires à son remplacement et les frais de pose.

Le règlement de l'indemnité est subordonné à la **présentation par l'assuré\* de la facture acquittée.**

##### GARANTIE REMORQUAGE

Le règlement est subordonné à la **présentation de l'original de la facture acquittée.**

##### VÉHICULE FAISANT L'OBJET D'UN CONTRAT DE CRÉDIT

Jusqu'à main levée du gage ou de l'opposition, le paiement est effectué en accord avec la société de crédit.

##### VÉHICULE FAISANT L'OBJET D'UN CONTRAT DE CRÉDIT-BAIL OU DE LOCATION

Le paiement de l'indemnité est effectué en accord avec la société de crédit-bail ou la société de location.

En cas de perte totale (véhicule détruit ou volé et non retrouvé) :

- nous versons à la société de crédit-bail ou de location l'indemnité d'assurance, c'est-à-dire la valeur de remplacement\* du véhicule hors T.V.A. déduction faite de la valeur de l'épave,
- si l'indemnité de résiliation due par le locataire dépasse l'indemnité d'assurance versée à la société de crédit-bail ou de location, nous versons la différence au locataire dans la limite du montant de la T.V.A. sur la valeur de remplacement du véhicule.

**Ce règlement n'intervient qu'à titre de complément pour garantir l'assuré\* contre les conséquences d'une non assurance ou d'une insuffisance d'assurance de ce véhicule et, dans ce dernier cas, dans la limite de cette insuffisance.**

##### TAXE SUR LA VALEUR AJOUTÉE

Le règlement de l'indemnité sera effectué hors T.V.A. si le propriétaire a la possibilité de récupérer celle-ci ou d'en être exempté.

#### POUR LES GARANTIES COMPLÉMENTAIRES CONTENU PRIVÉ ; CONTENU PROFESSIONNEL.

L'indemnité est égale aux frais de réparations de ou des éléments endommagés dans la limite de leur valeur de remplacement\*, vétusté déduite, sans pouvoir excéder le montant du capital indiqué sur vos conditions particulières pour chaque garantie complémentaire.

Par valeur de remplacement\*, nous entendons le prix d'un objet neuf identique ou de fabrication et de rendement identique si le remplacement par un objet neuf identique est impossible.

# COMMENT SEREZ-VOUS INDEMNISÉ ?

## DISPOSITIONS PARTICULIÈRES

### GARANTIE COMPLÉMENTAIRE CONTENU PROFESSIONNEL

- La valeur de remplacement\* des matières premières, fournitures, pièces détachées, denrées et marchandises garanties, correspond à leur prix d'achat calculé sur la base du dernier cours précédant le sinistre\* et majoré, s'il y a lieu, des frais de transport.
- La valeur de remplacement\* des objets fabriqués ou en cours de fabrication correspond à leur prix de revient, c'est-à-dire au prix des matières et produits utilisés pour leur fabrication (évalué comme ci-dessus) majoré des frais de fabrication et d'une part proportionnelle des frais généraux.

### TAXE SUR LA VALEUR AJOUTÉE

Le règlement de l'indemnité sera effectué hors T.V.A. si le propriétaire a la possibilité de récupérer celle-ci ou d'en être exempté.

## QUI EST LE BÉNÉFICIAIRE DE L'INDEMNITÉ ?

Le propriétaire des biens assurés.

**IMPORTANT :** pensez à garder les factures et les justificatifs des biens garantis.

**En cas de vol, vous devrez fournir tous les éléments permettant de justifier l'existence et la valeur des biens endommagés au jour du sinistre\*.**

## Les exclusions communes aux garanties dommages

### Exclusions

Outre les exclusions prévues page 33, nous ne garantissons pas :

- les dommages indirects tels que les frais de gardiennage, sauf ceux engagés avec notre accord pour la récupération d'un véhicule volé, les frais d'acheminement à destination des objets et marchandises transportés dans le véhicule,
- les dommages antérieurs à l'événement garanti, la privation de jouissance, la dépréciation.

### Franchise\*

Lorsque mention en est faite sur vos conditions particulières l'assuré\* conserve à sa charge une franchise\* pour tout sinistre\* mettant en jeu les garanties :

- DOMMAGES AU VÉHICULE ASSURÉ,
- CONTENU PRIVÉ,
- CONTENU PROFESSIONNEL.

Lorsque plusieurs de ces garanties sont mises en jeu à l'occasion d'un même sinistre\*, l'assuré\* conserve à sa charge les franchises\* correspondantes.

**Nous réclamerons au responsable des dommages si celui-ci n'est pas une personne couverte par la garantie Responsabilité civile, le remboursement du montant de la franchise\* proportionnellement à sa responsabilité.**

## Le paiement de l'indemnité

Sous réserve de tous les éléments nécessaires au règlement, le paiement de l'indemnité est effectué dans les 15 jours à compter de l'accord de l'assuré\* ou de la décision judiciaire exécutoire.

En cas de sinistre vol, nous nous engageons à vous présenter une offre de règlement dans un délai maximum de 20 jours à compter de la réception de la déclaration.

En cas de sinistre\* mettant en jeu la garantie Catastrophes naturelles :

- dans un délai d'un mois à compter de la réception de déclaration du sinistre\* ou de la date de publication de l'arrêté constatant l'état de catastrophe naturelle lorsque celle-ci est postérieure, nous informons l'assuré des modalités de mise en jeu des garanties prévues au contrat et missionnons un expert si nous le jugeons nécessaire,
- une provision sur les indemnités dues est versée à l'assuré dans les 2 mois qui suivent la date de remise de l'état estimatif des biens endommagés ou de la date de la publication de l'arrêté lorsque celle-ci est postérieure,
- une proposition d'indemnisation ou de réparation en nature est faite à l'assuré dans un délai d'un mois à compter soit de la réception de l'état estimatif des pertes transmis en l'absence d'expertise, soit de la réception du rapport d'expertise définitif,
- à compter de la réception de l'accord de l'assuré sur la proposition d'indemnisation, nous réglons l'indemnité dans un délai de 21 jours ou missionnons une entreprise de réparation dans un délai d'un mois.

En cas de non-respect de ces délais et sauf cas fortuit ou de force majeure\* ou non-respect par l'assuré de ses obligations, l'indemnité due porte intérêt, à compter de l'expiration de ces délais, au taux d'intérêt légal.

**Nous renonçons à l'application de la règle proportionnelle prévue à l'Article L 121-5 du code des assurances\* lorsque les capitaux que vous avez souscrits sont insuffisants.**

## La subrogation

Après règlement des indemnités dues au titre des garanties choisies, nous sommes subrogés dans les droits et actions de l'assuré\* pour agir contre le responsable des dommages, c'est-à-dire que nous disposons auprès du responsable d'une action en remboursement des indemnités que nous avons versées à l'assuré\*.

**Si du fait de l'assuré\*, la subrogation ne peut pas s'opérer en notre faveur, nous serons déchargés de tout ou partie de notre garantie.**

# LES EXCLUSIONS COMMUNES À TOUTES LES GARANTIES DU CONTRAT

## VOTRE CONTRAT NE GARANTIT JAMAIS

### Exclusions

#### LES DOMMAGES CAUSÉS PAR :

- la faute intentionnelle ou frauduleuse de l'assuré\*,
- un tremblement de terre, une éruption volcanique, un raz de marée ou autre cataclysme sauf si ces événements sont prévus dans le cadre de la garantie CATASTROPHES NATURELLES (cf clause page 53) ou dans le cadre de la garantie TEMPÊTES OURAGANS CYCLONES,
- une guerre étrangère, une guerre civile,
- des armes ou engins destinés à exploser par modification de structure du noyau de l'atome ou par tout combustible nucléaire, produit ou déchet radioactif ou par toute autre source de rayonnements ionisants et qui engagent la responsabilité exclusive d'un exploitant d'installation nucléaire.

### Exclusions

#### LES DOMMAGES SUBIS PAR :

- le véhicule, son contenu, son conducteur et ses ayants droit, lorsque le véhicule est conduit par une personne en état d'ivresse ou sous l'empire d'un état alcoolique\* ou ayant fait usage de stupéfiants\*, et que le sinistre\* est en relation avec cet état ou cet usage,
- le véhicule, son contenu et son conducteur lorsque celui-ci est condamné pour refus de se soumettre :
  - aux épreuves de dépistage de l'imprégnation alcoolique\*, ou aux vérifications destinées à établir la preuve de l'état alcoolique\*,
  - aux épreuves de dépistage ou aux vérifications destinées à établir la preuve de la prise de stupéfiants\*.

Les deux exclusions précédentes ne s'appliquent pas aux dommages subis par le véhicule et son contenu si le conducteur est un préposé\* du souscripteur à condition que ce dernier ou son représentant légal ne soit pas passager du véhicule,

- le véhicule, son contenu, son conducteur et ses ayants droit lorsque les passagers ne sont pas transportés dans les conditions de sécurité prévues page 14,
- le véhicule, son contenu, son conducteur et ses ayants droit lorsque la carte grise du véhicule a été retirée par les autorités administratives compétentes,
- le véhicule terrestre à moteur assuré lorsqu'il remorque ou est remorqué par un autre véhicule terrestre à moteur,
- le véhicule, son contenu, son conducteur et ses ayants droit lorsqu'il s'agit d'un transport de personnes à titre onéreux,
- le véhicule, son contenu, son conducteur et ses ayants droit lorsque le véhicule assuré faisait l'objet d'une location lors de la survenance du dommage.

### Exclusions

#### LES DOMMAGES CAUSÉS OU SUBIS PAR :

- le véhicule, son contenu, son conducteur et ses ayants droit lorsque le véhicule transporte des sources de rayonnements ionisants destinées à être utilisées hors d'une installation nucléaire, dès lors que lesdites sources auraient provoqué ou aggravé le sinistre\*,
- le véhicule, son contenu, son conducteur et ses ayants droit lorsque le véhicule transporte des matières inflammables, explosives, corrosives ou comburantes, ayant provoqué ou aggravé le sinistre\* ; toutefois la non garantie ne saurait être invoquée du chef de transports d'huiles, d'essences minérales ou produits similaires ne dépassant pas 500 kg ou 600 litres y compris l'approvisionnement de carburant liquide ou gazeux nécessaire au moteur,
- le véhicule, son contenu, son conducteur et ses ayants droit au cours d'épreuves, courses ou compétitions ou leurs essais, soumis par la réglementation en vigueur à l'autorisation préalable des Pouvoirs Publics lorsque le conducteur du véhicule assuré et/ou vous, y participez en qualité de concurrent, organisateur ou préposé\* de l'un d'eux.

Les exclusions des 3 derniers alinéas ne dispensent pas l'assuré\* de l'obligation d'assurance. En l'absence de cette assurance obligatoire, l'assuré\* est passible des sanctions prévues par les articles L 211-26 1<sup>er</sup> alinéa et R 211-45 du code des assurances\*.

## Le conducteur du véhicule assuré Le conducteur du véhicule tractant Le véhicule assuré

**Il doit remplir les conditions d'âge et de capacité exigées par la réglementation en vigueur dans le cas où le permis de conduire n'est pas obligatoire.**

**Il doit dans les autres cas être titulaire du permis de conduire en état de validité conforme à la réglementation en vigueur, au type de véhicule utilisé et à la nature du transport pour conduire le véhicule assuré, et il doit respecter les conditions restrictives éventuellement mentionnées sur ce permis.**

Cependant, nous accorderons nos garanties si le permis de conduire n'est pas valide pour des raisons tenant au lieu ou à la durée de résidence du conducteur qui nous a été déclaré lors de la souscription ou du renouvellement du contrat.

**Si ces conditions ne sont pas réunies, les garanties souscrites ne seront pas acquises à l'assuré\* en cas de sinistre\*.**

- Toutefois, nous serons tenus d'indemniser les victimes au titre de la garantie Responsabilité civile. Cependant nous exercerons contre le(s) responsable(s) du sinistre\* une action en remboursement de toutes les sommes versées, sauf si la non validité du permis de conduire concerne les conditions restrictives autres que celles relatives aux catégories de véhicule.
- Dans tous les cas nous ne verserons pas d'indemnité pour toutes les autres garanties souscrites.

## Extensions

Bien que les conditions prévues au paragraphe précédent, tenant au permis et à l'âge du conducteur ne soient pas réunies, nous accordons les garanties souscrites à l'assuré\* lorsque le véhicule assuré :

- **est conduit par un élève conducteur lors de leçons de conduite ou lors des épreuves du permis de conduire, lorsque les trois conditions suivantes sont remplies :**
  - vous nous avez déclaré être un professionnel de l'enseignement de la conduite,
  - les leçons de conduite sont données par un professionnel de l'enseignement de la conduite,
  - le véhicule assuré est aménagé conformément à la réglementation en vigueur.
- **est conduit par une personne :**
  - l'ayant induit en erreur sur l'existence ou la validité de son permis de conduire si la preuve en est rapportée.
- **est conduit par une personne titulaire d'un permis militaire :**
  - toutefois le permis militaire ne sera considéré valable que pendant sa période de conversion et pour la catégorie de véhicule pour laquelle il a été délivré.

## La vie du contrat : conclusion, prise d'effet, résiliation

### QUAND LE CONTRAT EST-IL CONCLU ?

Dès que nous avons accepté votre proposition d'assurance.

### QUAND LES GARANTIES PRENNENT-ELLES EFFET ?

À la date indiquée sur les conditions particulières.

### QUELLE EST LA DURÉE DU CONTRAT ?

**Le contrat est conclu jusqu'au 31 décembre de l'année de souscription avec tacite reconduction annuelle, ce qui signifie qu'il est automatiquement renouvelé à l'échéance\*.**

**La tacite reconduction ne peut en aucun cas être supérieure à une année.**

**Il peut être mis fin à cette tacite reconduction (se reporter au tableau des modalités de résiliation).**

**La date d'échéance de votre contrat est le 1<sup>er</sup> janvier à 00h00.**

### QUAND LE CONTRAT PREND-IL FIN ?

Le contrat peut prendre fin soit par consentement mutuel, soit unilatéralement dans les cas prévus par la loi et tout particulièrement par le code des assurances\*. Dans certains cas, le contrat peut prendre fin de plein droit.

Si nous sommes à l'origine de la résiliation, nous vous adresserons une lettre recommandée à la dernière adresse que vous nous avez déclarée.

Si vous êtes à l'origine de la résiliation, votre demande doit nous être notifiée par déclaration auprès de nos conseillers (en agence ou par téléphone) ou par lettre ou support durable (e-mail, espace client sur [maaf.fr](http://maaf.fr) et sur l'application mobile MAAF et MOI).

Dans tous les cas, nous vous confirmerons par écrit la réception de votre demande de résiliation.

## QUELS SONT LES CAS ET LES MODALITÉS DE RÉSILIATION ?

Événement	Qui peut résilier ?	Sur quelle base ?	Quand le contrat prend-il fin ?	Observations
<b>Échéance* annuelle</b>	Vous	Art. L 113-12, alinéa 2 du code des assurances*	À l'échéance* annuelle (le 1 <sup>er</sup> janvier à 00h00)	Préavis de 2 mois, la résiliation de votre contrat doit nous être notifiée au plus tard le 31 octobre par déclaration auprès de nos conseillers (en agence ou par téléphone) ou par lettre ou support durable (e-mail, espace client sur maaf.fr et sur l'application mobile MAAF et MOI).
	Nous	Art. L 113-12, alinéa 3 et 4 du code des assurances*		Préavis de 2 mois : la lettre recommandée doit être envoyée au plus tard le 31 octobre.
<b>Envoi de l'avis d'échéance rappelant la date limite pour résilier le contrat à échéance*</b>	Vous	Art. L 113-15-1, alinéa 1 du code des assurances*	À l'échéance* annuelle (le 1 <sup>er</sup> janvier à 00h00)	Pour les contrats à tacite reconduction couvrant les personnes physiques en dehors de leurs activités professionnelles :  la date limite d'exercice du droit à résiliation à échéance* doit être rappelée au souscripteur avec chaque avis d'échéance annuelle de prime. Lorsque cet avis lui est adressé moins de 15 jours avant cette date, l'assuré* est informé avec cet avis qu'il dispose d'un délai de 20 jours suivant la date d'envoi de cet avis pour dénoncer la reconduction.
	Vous	Art. L 113-15-1, alinéa 2 du code des assurances*	Le lendemain de l'envoi de la notification de la résiliation à l'assureur	Lorsque le contrat a été reconduit sans que l'assureur ait adressé un avis d'échéance annuelle rappelant la date limite pour résilier le contrat, le souscripteur peut mettre un terme au contrat à tout moment, par déclaration auprès de nos conseillers (en agence ou par téléphone) ou par lettre ou support durable (e-mail, espace client sur maaf.fr et sur l'application mobile MAAF et MOI).
<b>À tout moment sans frais ni pénalité (à l'expiration d'un délai d'un an à compter de la souscription du contrat)</b>	Vous	Art. L 113-15-2 du code des assurances*	Un mois après notification à l'assureur	C'est le nouvel assureur qui doit effectuer pour votre compte les formalités nécessaires à l'exercice du droit de résiliation. Cette faculté est réservée aux contrats d'assurance couvrant les personnes physiques en dehors de leurs activités professionnelles.

Événement	Qui peut résilier ?	Sur quelle base ?	Quand le contrat prend-il fin ?	Observations
<b>Hausse de tarif (autre que légale)</b>	Vous	Contractuelle (conditions générales) Reportez-vous à « Que se passe-t-il en cas de majoration de cotisation ? »	Un mois après notification à l'assureur	Vous disposez d'un délai de 30 jours pour résilier le contrat.  La résiliation de votre contrat doit nous être notifiée par déclaration auprès de nos conseillers (en agence ou par téléphone) ou par lettre ou support durable (e-mail, espace client sur <a href="http://maaf.fr">maaf.fr</a> et sur l'application mobile MAAF et MOI).
<b>Changement de domicile</b>	Vous	Art. L 113-16, R 113-6 du code des assurances*	Un mois après notification à l'autre partie	Le contrat d'assurance peut être résilié par chacune des parties lorsqu'il a pour objet la garantie de risques en relation directe avec la situation antérieure et qui ne se retrouvent pas dans la situation nouvelle. La notification doit indiquer la nature et la date de l'événement invoqué et donner toutes précisions de nature à établir que la résiliation est en relation directe avec ledit événement.  La résiliation de votre contrat doit nous être notifiée par déclaration auprès de nos conseillers (en agence ou par téléphone) ou par lettre ou support durable (e-mail, espace client sur <a href="http://maaf.fr">maaf.fr</a> et sur l'application mobile MAAF et MOI).  Lorsque cet événement est constitué ou constaté par une décision juridictionnelle ou lorsqu'il ne peut en être déduit d'effets juridiques qu'après une homologation ou un exequatur, la date retenue est celle à laquelle cet acte juridictionnel est passé en force de chose jugée.  La résiliation ne peut intervenir que dans les 3 mois suivant la date de l'événement.
<b>Changement de situation matrimoniale</b>				
<b>Changement de régime matrimonial</b>				
<b>Changement de profession</b>				
<b>Retraite professionnelle</b>				
<b>Cessation définitive d'activité professionnelle</b>				

Événement	Qui peut résilier ?	Sur quelle base ?	Quand le contrat prend-il fin ?	Observations		
<b>Changement de domicile</b>	Nous	Art. L 113-16, R 113-6 du code des assurances*	Un mois après notification à l'autre partie	<p>Le contrat d'assurance peut être résilié par chacune des parties lorsqu'il a pour objet la garantie de risques en relation directe avec la situation antérieure et qui ne se retrouvent pas dans la situation nouvelle. La notification doit indiquer la nature et la date de l'événement invoqué et donner toutes précisions de nature à établir que la résiliation est en relation directe avec ledit événement.</p> <p>Lettre recommandée avec AR.</p> <p>La résiliation ne peut intervenir que dans les 3 mois suivant la date de l'événement.</p>		
<b>Changement de situation matrimoniale</b>						
<b>Changement de régime matrimonial</b>						
<b>Changement de profession</b>						
<b>Retraite professionnelle</b>						
<b>Cessation définitive d'activité professionnelle</b>						
<b>Transfert de propriété d'un véhicule à moteur</b>	Vous	Art. L 121-11 du code des assurances*	10 jours après notification à l'autre partie	<p>Le contrat est suspendu de plein droit le lendemain à 00h00 du jour du transfert de propriété. Il peut alors être résilié par vous.</p> <p>La résiliation de votre contrat doit nous être notifiée par déclaration auprès de nos conseillers (en agence ou par téléphone) ou par lettre ou support durable (e-mail, espace client sur <a href="http://maaf.fr">maaf.fr</a> et sur l'application mobile MAAF et MOI).</p> <p>Votre notification doit préciser la date du transfert de propriété.</p>		
	Nous				6 mois à compter du transfert de propriété	<p>Le contrat est suspendu de plein droit le lendemain à 00h00 du jour du transfert de propriété. Il peut alors être résilié par lettre recommandée.</p>
	Résiliation de plein droit					<p>A défaut de remise en vigueur du contrat par accord des parties ou de résiliation à l'initiative de l'une d'elles, la résiliation intervient de plein droit six mois après le transfert de propriété.</p>

Événement	Qui peut résilier ?	Sur quelle base ?	Quand le contrat prend-il fin ?	Observations
<b>Décès de l'assuré*</b>	L'héritier  Nous	Art. L 121-10 du code des assurances*	Dès notification à l'assureur  10 jours après la notification à l'assuré*	En cas de décès de l'assuré*, les garanties continuent de plein droit à être accordées aux héritiers. La résiliation du contrat doit nous être notifiée par déclaration auprès de nos conseillers (en agence ou par téléphone) ou par lettre ou support durable (e-mail,...).  Nous disposons d'un délai de 3 mois pour résilier à partir du jour où l'héritier a demandé le transfert du contrat à son nom.
<b>Perte totale du bien assuré à la suite d'un événement non garanti</b>	De plein droit	Art. L 121-9 du code des assurances*	Date de la perte	
<b>Réquisition de la propriété du bien assuré</b>	De plein droit	Art. L 160-6 du code des assurances*	Date de dépossession du bien	Vous pouvez obtenir de nous de substituer à la résiliation la suspension du contrat.
<b>Redressement ou liquidation judiciaire de l'assuré* (procédure ouverte à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2006)</b>	L'administrateur peut maintenir le contrat ou y mettre fin	Art. L 622-13 du code de commerce	Résiliation par l'administrateur : dès notification à l'assureur	
<b>Non paiement de cotisation</b>	Nous	Art. L 113-3 du code des assurances*	10 jours après la suspension	Reportez-vous à « Que se passe-t-il en cas de non paiement de cotisation ? »
<b>En cas de vol du véhicule</b>	Vous et nous		Au plus tard 30 jours après la déclaration de vol aux autorités	
<b>Omission ou inexactitude dans la déclaration du risque, à la souscription ou en cours de contrat (non intentionnelle)</b>	Nous	Art. L 113-9 du code des assurances*	10 jours après notification	Lettre recommandée. Reportez-vous à « Quelles sont les conséquences du non respect de vos obligations de déclarer ? » En cas de réticence ou de fausse déclaration intentionnelle, le contrat sera nul et les primes demeureront acquises (art. L 113-8 du code des assurances*).

Événement	Qui peut résilier ?	Sur quelle base ?	Quand le contrat prend-il fin ?	Observations
<b>Diminution du risque</b>	Vous	Art. L 113-4, alinéa 4 du code des assurances*	30 jours après la dénonciation	Vous avez la faculté de résilier votre contrat lorsque nous refusons de diminuer le montant de la cotisation à la suite de la diminution du risque. La résiliation de votre contrat doit nous être notifiée par déclaration auprès de nos conseillers (en agence ou par téléphone) ou par lettre ou support durable (e-mail, espace client sur <a href="http://maaf.fr">maaf.fr</a> et sur l'application mobile MAAF et MOI).
<b>Aggravation du risque</b>	Nous	Art. L 113-4 du code des assurances*	10 jours après notification à l'assuré*	Lettre recommandée. Reportez-vous à « Que devez-vous nous déclarer ? – En cours de contrat ».
<b>Survenance d'un sinistre*</b>	Nous	Art. A 211-1-1, Art. A 211-1-2 du code des assurances*	Un mois après que nous vous l'ayons notifié	Lettre recommandée. Le contrat peut être résilié, après sinistre*, par l'assureur, avant sa date d'expiration normale, si le sinistre* a été causé par un conducteur en état d'imprégnation alcoolique ou sous l'emprise de stupéfiants* ou si le sinistre* a été causé par infraction au code de la route entraînant une décision judiciaire ou administrative de suspension du permis de conduire d'au moins un mois, ou une décision d'annulation de ce permis.
<b>Résiliation par l'assureur d'un contrat après sinistre*</b>	Vous	Art. A 211-1-2, Art. R 113-10 du code des assurances*	Un mois après notification à l'assureur	Lorsque le contrat prévoit la faculté, pour l'assureur, de résiliation après sinistre*, il doit également reconnaître le droit à l'assuré* de résilier tous ses autres contrats d'assurance (souscrits auprès du même assureur). La résiliation de votre contrat doit nous être notifiée par déclaration auprès de nos conseillers (en agence ou par téléphone) ou par lettre ou support durable (e-mail, espace client sur <a href="http://maaf.fr">maaf.fr</a> et sur l'application mobile MAAF et MOI).

Événement	Qui peut résilier ?	Sur quelle base ?	Quand le contrat prend-il fin ?	Observations
<b>Démarchage à domicile ou sur le lieu de travail</b>	Vous	Art. L 112-9 du code des assurances*	À compter de la date de réception par l'assureur de la lettre recommandée	Lettre recommandée ou lettre recommandée électronique avec accusé de réception. Reportez-vous à « Démarchage à domicile ou sur le lieu de travail ».
<b>Retrait d'agrément de l'assureur</b>	De plein droit	Art. L 326-12 du code des assurances*	40 jours à compter de la publication au Journal Officiel du retrait d'agrément	
<b>Transfert de portefeuille de l'assureur</b>	Vous	Art. L 324-1, alinéa 8 du code des assurances*	Dès notification à l'assureur	La résiliation doit intervenir dans le délai d'un mois à compter de la date de publication au JO de l'arrêté de transfert. La résiliation de votre contrat doit nous être notifiée par déclaration auprès de nos conseillers (en agence ou par téléphone) ou par lettre ou support durable (e-mail, espace client sur <a href="http://maaf.fr">maaf.fr</a> et sur l'application mobile MAAF et MOI).
<b>Liquidation judiciaire de l'assureur</b>	De plein droit	Art. L 113-6 du code des assurances*	40 jours à compter de la publication au Journal Officiel du retrait d'agrément	

## VENTE À DISTANCE

Les informations qui vous ont été données à l'occasion de la vente à distance de votre contrat revêtent un caractère commercial et sont valables jusqu'au 31 décembre de l'exercice en cours.

**Vous ne bénéficiez pas d'un droit à renonciation en cas de souscription d'un contrat à distance.**

## DÉMARCHAGE À DOMICILE OU SUR LE LIEU DE TRAVAIL

Toute personne physique qui fait l'objet d'un démarchage à son domicile, à sa résidence ou sur son lieu de travail, même à sa demande, et qui signe dans ce cadre une proposition d'assurance ou un contrat à des fins qui n'entrent pas dans le cadre de son activité commerciale ou professionnelle, a la faculté d'y renoncer par lettre recommandée ou lettre recommandée électronique avec demande d'avis de réception pendant le délai de quatorze jours calendaires révolus à compter du jour de la conclusion du contrat, sans avoir à justifier de motifs ni à supporter de pénalités.

L'exercice du droit de renonciation dans les délais entraîne la résiliation du contrat à compter de la date de réception de la lettre recommandée ou lettre recommandée électronique.

Dès lors qu'il a connaissance d'un sinistre mettant en jeu la garantie du contrat, le souscripteur ne peut plus exercer ce droit de renonciation.

Vous devez adresser votre demande de renonciation à l'adresse suivante : MAAF Assurances SA Chauray 79036 NIORT CEDEX 9.

*Cette demande intégrera la phrase suivante : « Je soussigné (vos nom et prénom) exerce mon droit de renonciation prévu par l'article L.112-9 du code des assurances\* pour mon contrat « auto » numéro (indiquer le numéro inscrit sur vos conditions particulières), concernant mon véhicule (marque, modèle, immatriculation) souscrit le (date de souscription du contrat) ».*

## Votre déclaration du risque

### QUE DEVEZ-VOUS NOUS DÉCLARER ?

#### À LA SOUSCRIPTION

Pour nous permettre d'apprécier le risque et calculer la cotisation, vous devez répondre avec précision aux questions posées.

Vos déclarations sont retranscrites sur la proposition et les conditions particulières.

#### EN COURS DE CONTRAT

**Vous devez déclarer les circonstances nouvelles qui ont pour conséquence soit d'aggraver les risques, soit d'en créer de nouveaux et rendent de ce fait inexacts ou caduques les réponses faites par vous lors de la souscription et/ou lors de la dernière modification.**

**Cette déclaration doit être faite par lettre recommandée ou lettre recommandée électronique dans un délai de quinze jours à partir du moment où vous en avez connaissance.**

■ **Si la modification diminue le risque votre cotisation pourra être réduite. Si ce n'est pas le cas vous pourrez résilier votre contrat.**

■ **Si la modification aggrave le risque, nous pouvons :**  
- vous proposer une nouvelle cotisation. Si vous ne donnez pas suite ou si vous refusez dans un délai de 30 jours à compter de notre proposition, nous pouvons résilier votre contrat au terme de ce délai.  
- résilier votre contrat avec un préavis de 10 jours.

**Toutefois, l'assureur ne peut plus se prévaloir de l'aggravation des risques quand, après en avoir été informé de quelque manière que ce soit, il a manifesté son consentement au maintien de l'assurance, spécialement en continuant à recevoir les primes ou en payant, après un sinistre, une indemnité.**

### QUE SE PASSE-T-IL EN CAS DE PLURALITÉ D'ASSURANCES ?

Si vous êtes assuré auprès d'un ou plusieurs autres assureurs pour les risques que nous garantissons, vous devez nous faire connaître leur identité.

Lorsque notre garantie intervient en complément de celles accordées par d'autres assurances, les montants applicables sont réduits du montant des sommes réglées ou à régler par ces autres assurances.

En cas de sinistre, et quelle que soit la date à laquelle a été souscrit chacun de ces contrats, vous pouvez demander à être indemnisé par l'assureur de votre choix.

Quand plusieurs assurances contre un même risque sont contractées de manière dolosive ou frauduleuse, les sanctions prévues à l'article L. 121-3, premier alinéa, sont applicables.

### QUELLES SONT LES CONSÉQUENCES DU NON RESPECT DE VOS OBLIGATIONS DE DÉCLARER ?

Vous vous exposez aux sanctions prévues par les articles L113-8 et L113-9 du code des assurances\*.

#### ■ En cas de réticence ou de fausse déclaration intentionnelle votre contrat est réputé n'avoir jamais existé (nullité du contrat)

Les cotisations payées nous sont acquises et les cotisations échues nous sont dues à titre de dommages et intérêts.

Si nous avons payé des indemnités au titre de ce contrat, vous devrez nous les rembourser.

#### ■ En cas d'omission ou de déclaration inexacte non intentionnelle constatée avant sinistre, nous pouvons :

- soit vous proposer une nouvelle cotisation. Si vous ne donnez pas suite ou si vous refusez dans un délai de 30 jours à compter de notre proposition, nous pouvons résilier votre contrat au terme de ce délai.

- Soit résilier votre contrat avec un préavis de 10 jours.

#### ■ En cas d'omission ou de déclaration inexacte non intentionnelle constatée après sinistre :

L'indemnité est réduite en proportion du taux de la cotisation payée par rapport au taux de la cotisation qui aurait été due si vous aviez complètement et exactement déclaré le risque.

#### Ces sanctions découlent du code des assurances\* :

##### Article L113-8 du code des assurances\*

Indépendamment des causes ordinaires de nullité, et sous réserve des dispositions de l'article L. 132-26, le contrat d'assurance est nul en cas de réticence ou de fausse déclaration intentionnelle de la part de l'assuré, quand cette réticence ou cette fausse déclaration change l'objet du risque ou en diminue l'opinion pour l'assureur, alors même que le risque omis ou dénaturé par l'assuré a été sans influence sur le sinistre. Les primes payées demeurent alors acquises à l'assureur, qui a droit au paiement de toutes les primes échues à titre de dommages et intérêts.

Les dispositions du second alinéa du présent article ne sont pas applicables aux assurances sur la vie.

##### Article L113-9 du code des assurances\*

L'omission ou la déclaration inexacte de la part de l'assuré dont la mauvaise foi n'est pas établie n'entraîne pas la nullité de l'assurance.

Si elle est constatée avant tout sinistre, l'assureur a le droit soit de maintenir le contrat, moyennant une augmentation de prime acceptée par l'assuré, soit de résilier le contrat dix jours après notification adressée à l'assuré par lettre recommandée, en restituant la portion de la prime payée pour le temps où l'assurance ne court plus.

Dans le cas où la constatation n'a lieu qu'après un sinistre, l'indemnité est réduite en proportion du taux des primes payées par rapport au taux des primes qui auraient été dues, si les risques avaient été complètement et exactement déclarés.

## La cotisation

La cotisation est le prix des garanties pour assurer le risque déclaré.

Le montant de votre cotisation, établi en fonction de vos déclarations, de la nature et du montant des garanties souscrites est indiqué sur vos conditions particulières puis chaque année sur l'avis d'échéance.

La cotisation TTC peut être réglée en paiement annuel, l'échéance de paiement est alors fixée au 1<sup>er</sup> janvier.

Dans le cas d'un règlement annuel, si vous avez souscrit au prélèvement automatique, votre cotisation contrat TTC inclut une remise de 1 %. Aucun frais d'échéance n'est facturé en cas de paiement annuel.

La cotisation TTC peut être réglée en plusieurs fois :

- paiement semestriel, les échéances de paiement sont fixées au 1<sup>er</sup> janvier et au 1<sup>er</sup> juillet,
- paiement trimestriel, les échéances de paiement sont fixées au 1<sup>er</sup> janvier, 1<sup>er</sup> avril, 1<sup>er</sup> juillet et 1<sup>er</sup> octobre,
- paiement mensuel en 10 fois, de janvier à octobre,
- paiement mensuel en 12 fois, de janvier à décembre.

Lorsque vous souhaitez payer le montant de votre cotisation selon une périodicité de paiement autre qu'annuelle, les frais mentionnés au tableau ci-après sont appliqués.

Les frais de fractionnement et d'échéance sont révisibles chaque année. En cas d'évolution à la hausse de ces frais, vous en êtes tenu informé sur votre avis d'échéance. Si vous n'acceptez pas cette majoration, vous pouvez, dans les trente jours où elle a été portée à votre connaissance, résilier votre contrat. Reportez-vous à « Quels sont les cas et les modalités de résiliation ».

### QUAND DOIT-ELLE ÊTRE PAYÉE ?

Dès la souscription de votre contrat, vous êtes redevable du prorata de cotisation allant de la prise d'effet jusqu'à la prochaine échéance\* annuelle.

Vous recevez votre calendrier de paiement, qui vous précise, selon le fractionnement choisi, les montants et dates d'échéance de paiement de l'année en cours.

Puis à chaque échéance\* annuelle, fixée au 1<sup>er</sup> janvier, vous recevez votre avis d'échéance précisant les montants et dates des échéances de la nouvelle année.

	Les frais de fractionnement inclus dans la cotisation TTC <sup>(1)</sup>	Les frais d'échéance ou frais de gestion annuels, facturés une seule fois, quel que soit le nombre de contrats présents sur votre avis d'échéance <sup>(2)</sup>
Païement annuel de vos cotisations	pas de frais remise de 1% (incluse dans la cotisation) en cas de paiement par prélèvement automatique	pas de frais
Païement semestriel de vos cotisations	2,50 %	3 €
Païement trimestriel de vos cotisations	4 %	6 €
Païement mensuel de vos cotisations (10 ou 12 fois)	4 %	15 € en paiement 10 fois 18 € en paiement 12 fois

(1) Par exemple en cas de paiement mensuel en 12 fois, si le tarif annuel TTC de votre contrat est de 250 €, le montant des frais inclus dans votre cotisation est :  $(250 - 250/1,04) = 9,61$  €

(2) Par exemple en cas de paiement mensuel en 12 fois, 18 € de frais d'échéance seront facturés sur votre avis d'échéance annuel au 01/01 de chaque année quel que soit le nombre de contrats présents sur votre avis d'échéance.

## QUE SE PASSE-T-IL EN CAS DE NON PAIEMENT ?

À défaut de paiement d'une cotisation ou d'une fraction de cotisation dans les 10 jours qui suivent son échéance, nous adressons, à votre dernier domicile connu, **une lettre recommandée dont les frais liés à l'envoi sont à votre charge** et qui, sauf paiement entre-temps :

- suspend les garanties à l'expiration d'un délai de 30 jours,
- résilie le contrat à l'expiration d'un délai supplémentaire de 10 jours.

Même si le contrat est suspendu pour non-paiement d'une cotisation, vous devez payer les cotisations venant ultérieurement à échéance.

En cas de résiliation, nous conservons, à titre d'indemnité, la part de cotisation relative à la période comprise entre le jour de la résiliation et celui de la prochaine échéance. Toutefois, cette part de cotisation ne peut être supérieure à 6 mois de cotisations.

Le contrat non résilié reprend ses effets le lendemain à midi du jour où nous avons reçu le règlement de l'intégralité des sommes dont vous nous êtes redevables.

Si vous ne réglez pas votre cotisation ou fraction de cotisation dans les 10 jours de son échéance, toutes les fractions non encore payées du semestre civil en cours deviennent immédiatement exigibles si vous payez en 2, 4, 10 ou 12 fois. Et si vous aviez souscrit au prélèvement automatique, celui-ci est annulé.

## QUE SE PASSE-T-IL EN CAS DE MAJORATION DE COTISATION ?

Vous en êtes informé par votre avis d'échéance.

### Quels sont vos droits ?

- L'augmentation est imposée par voie législative ou réglementaire : elle n'ouvre droit ni à contestation ni à résiliation.
- L'augmentation est décidée par l'assureur : si vous n'acceptez pas cette majoration vous pouvez, dans les 30 jours où elle a été portée à votre connaissance, résilier votre contrat.

Votre garantie est maintenue aux conditions antérieures jusqu'à la résiliation qui prend effet 1 mois après que vous nous ayez notifié votre demande par déclaration auprès de nos conseillers (en agence ou par téléphone) ou par lettre ou support durable (e-mail, espace client sur maaf.fr et sur l'application mobile MAAF et MOI).

## QUE DEVIENT VOTRE COTISATION APRÈS RÉSILIATION ?

Si votre contrat est résilié au cours d'une période d'assurance, nous vous remboursons la portion de cotisation afférente à la période postérieure à la résiliation, **sauf lorsqu'elle résulte du non paiement de la cotisation ou de la nullité de votre contrat.**

## GARANTIES ASSISTANCE AUX PERSONNES ET RENSEIGNEMENTS JURIDIQUES

S'ajoutent au tarif annuel, les cotisations des garanties « Assistance aux personnes » et « Renseignements juridiques ».

Ces garanties, incluses dans votre contrat, sont facturées indépendamment et une seule fois par an quel que soit le nombre de contrats souscrits contenant ces garanties.

## Le traitement des réclamations

### Une réclamation ?

**Rapprochez-vous de votre conseiller.** Il analysera avec vous l'origine du problème et mettra tout en œuvre pour vous apporter une réponse dans les meilleurs délais.

Si votre réclamation est formulée à l'oral et que vous n'obtenez pas entière satisfaction, vous serez invité à la formaliser sur un support écrit, en particulier sur votre espace client ([www.maaf.fr/fr/reclamation](http://www.maaf.fr/fr/reclamation)) ou par courrier à l'adresse suivante MAAF ASSURANCES – Réclamations – Chaban de Chauray – 79036 Niort cedex 9.

Vous recevrez un accusé de réception sous 10 jours ouvrables maximum à compter de l'envoi de votre réclamation écrite sauf si une réponse vous est apportée dans ce délai.

Nous nous engageons à vous apporter une réponse écrite dans un délai maximum de 2 mois à compter de l'envoi de votre réclamation écrite.

En tout état de cause, 2 mois après l'envoi de votre première réclamation écrite, que nous y ayons ou non répondu, vous pouvez saisir gratuitement le Médiateur de l'assurance :

- Sur le site [www.mediation-assurance.org](http://www.mediation-assurance.org). Vous disposez d'un formulaire en ligne « Je saisis le médiateur » ;
- Par courrier, à l'adresse suivante : La Médiation de l'Assurance - TSA 50110 - 75441 PARIS CEDEX 09.

Vous disposez d'un délai d'un an à compter de votre réclamation écrite pour saisir le Médiateur de l'assurance.

Dans tous les cas, vous conservez la faculté de saisir le tribunal compétent.

## La prescription

### Règles spéciales applicables aux assurances de dommages non maritimes et aux assurances de personnes.

#### ARTICLE L114-1 DU CODE DES ASSURANCES\*

Toutes actions dérivant d'un contrat d'assurance sont prescrites par deux ans à compter de l'événement qui y donne naissance.

Par exception, les actions dérivant d'un contrat d'assurance relatives à des dommages résultant de mouvements de terrain consécutifs à la sécheresse-réhydratation des sols, reconnus comme une catastrophe naturelle dans les conditions prévues à l'article L 125-1, sont prescrites par cinq ans à compter de l'événement qui y donne naissance.

Toutefois, ce délai ne court :

1° en cas de réticence, omission, déclaration fautive ou inexacte sur le risque couru, que du jour où l'assureur en a eu connaissance ;

2° en cas de sinistre, que du jour où les intéressés en ont eu connaissance, s'ils prouvent qu'ils l'ont ignoré jusque-là.

Quand l'action de l'assuré contre l'assureur a pour cause le recours d'un tiers, le délai de la prescription ne court que du jour où ce tiers a exercé une action en justice contre l'assuré ou a été indemnisé par ce dernier.

La prescription est portée à dix ans dans les contrats d'assurance sur la vie lorsque le bénéficiaire est une personne distincte du souscripteur et, dans les contrats d'assurance contre les accidents atteignant les personnes, lorsque les bénéficiaires sont les ayants droit de l'assuré décédé.

Pour les contrats d'assurance sur la vie, nonobstant les dispositions du 2°, les actions du bénéficiaire sont prescrites au plus tard trente ans à compter du décès de l'assuré.

#### ARTICLE L114-2 DU CODE DES ASSURANCES\*

La prescription est interrompue par une des causes ordinaires d'interruption de la prescription et par la désignation d'experts à la suite d'un sinistre. L'interruption de la prescription de l'action peut, en outre, résulter de l'envoi d'une lettre recommandée ou d'un envoi recommandé électronique avec accusé de réception adressée par l'assureur à l'assuré en ce qui concerne l'action en paiement de la prime et par l'assuré à l'assureur en ce qui concerne le règlement de l'indemnité.

#### ARTICLE L114-3 DU CODE DES ASSURANCES\*

Par dérogation à l'article 2254 du code civil, les parties au contrat d'assurance ne peuvent, même d'un commun accord, ni modifier la durée de la prescription, ni ajouter aux causes de suspension ou d'interruption de celle-ci.

### Causes ordinaires d'interruption de la prescription

#### Article 2240 du code civil

La reconnaissance par le débiteur du droit de celui contre lequel il prescrivait interrompt le délai de prescription.

#### Article 2241 du code civil

La demande en justice, même en référé, interrompt le délai de prescription ainsi que le délai de forclusion. Il en est de même lorsqu'elle est portée devant une juridiction incompétente ou lorsque l'acte de saisine de la juridiction est annulé par l'effet d'un vice de procédure.

## Article 2242 du code civil

L'interruption résultant de la demande en justice produit ses effets jusqu'à l'extinction de l'instance.

## Article 2243 du code civil

L'interruption est non avenue si le demandeur se désiste de sa demande ou laisse périmer l'instance, ou si sa demande est définitivement rejetée.

## Article 2244 du code civil

Le délai de prescription ou le délai de forclusion est également interrompu par une mesure conservatoire prise en application du code des procédures civiles d'exécution ou un acte d'exécution forcée.

## Article 2245 du code civil

L'interpellation faite à l'un des débiteurs solidaires par une demande en justice ou par un acte d'exécution forcée ou la reconnaissance par le débiteur du droit de celui contre lequel il prescrivait interrompt le délai de prescription contre tous les autres, même contre leurs héritiers. En revanche, l'interpellation faite à l'un des héritiers d'un débiteur solidaire ou la reconnaissance de cet héritier n'interrompt pas le délai de prescription à l'égard des autres cohéritiers, même en cas de créance hypothécaire, si l'obligation est divisible. Cette interpellation ou cette reconnaissance n'interrompt le délai de prescription, à l'égard des autres codébiteurs, que pour la part dont cet héritier est tenu. Pour interrompre le délai de prescription pour le tout, à l'égard des autres codébiteurs, il faut l'interpellation faite à tous les héritiers du débiteur décédé ou la reconnaissance de tous ces héritiers.

## Article 2246 du code civil

L'interpellation faite au débiteur principal ou sa reconnaissance interrompt le délai de prescription contre la caution.

## Politique de protection des données personnelles et Dispositions diverses

### POLITIQUE DE PROTECTION DES DONNÉES PERSONNELLES

#### À QUI SONT TRANSMISES VOS DONNÉES PERSONNELLES ?

Vos données personnelles sont traitées par votre Assureur ou par le Groupe Covéa, auquel il appartient, responsables de traitement.

Vous trouverez les coordonnées de votre Assureur sur les documents contractuels et précontractuels qui vous ont été remis ou mis à votre disposition. Le Groupe Covéa est représenté par Covéa, Société de Groupe d'Assurance Mutuelle régie par le code des assurances, RCS Paris 450 527 916, dont le siège social se situe 86-90 rue St Lazare 75009 Paris. Pour obtenir des informations sur le Groupe Covéa, vous pouvez consulter le site <https://www.covea.eu>.

Vos données personnelles peuvent être transmises aux personnels des responsables de traitement, à ses partenaires et sous-traitants contractuellement liés, réassureurs, organismes professionnels, organismes d'assurance ou organismes sociaux des personnes impliquées, intermédiaires d'assurance, experts, ainsi qu'aux personnes intéressées au contrat.

Ces destinataires peuvent être situés en dehors de l'Union européenne sur la base d'une décision d'adéquation ou de conditions contractuelles négociées. Ces dispositifs sont disponibles auprès de votre Délégué à la Protection des Données.

#### POURQUOI AVONS-NOUS BESOIN DE TRAITER VOS DONNÉES PERSONNELLES ?

##### ● Vos données personnelles sont traitées par votre Assureur et par le groupe Covéa afin de :

- conclure, gérer et exécuter les garanties de votre contrat d'assurance ;
- réaliser des opérations de prospection commerciale ;
- réaliser des sondages et enquêtes de satisfaction ;
- permettre l'exercice des recours et la gestion des réclamations ;
- conduire des actions de recherche et de développement ;
- mener des actions de prévention ;
- élaborer des statistiques et études actuarielles ;
- lutter contre la fraude à l'assurance ;
- mener des actions de lutte contre le blanchiment et le financement du terrorisme ;
- exécuter ses obligations légales, réglementaires et administratives en vigueur ;
- effectuer des écoutes et enregistrements téléphoniques de manière non systématique, aux fins d'amélioration de la qualité de service, de formation et d'évaluation des collaborateurs.

● Ces traitements ont pour bases légales : l'intérêt légitime des responsables de traitement pour les finalités de prospection commerciale de réalisation de sondage et enquête de satisfaction, de lutte contre la fraude à l'assurance, de recherche développement ainsi que d'actions de prévention ; et votre contrat pour les autres finalités citées hors données de santé. Lorsque la base légale est le contrat, le refus de fournir vos données entraîne l'impossibilité de conclure celui-ci.

Les responsables de traitement ont pour intérêt légitime : leur développement commercial, le développement de nouvelles offres et de nouveaux services, et la maîtrise de leur sinistralité ainsi que le développement de leur qualité de service et la montée en compétence de leurs collaborateurs.

● Dans le cadre de la lutte contre la fraude à l'assurance, votre Assureur peut, en cas de détection d'une anomalie, d'une incohérence ou d'un signalement, vous inscrire sur une liste de personnes présentant un risque de fraude, afin de maîtriser nos coûts et protéger notre solvabilité. Avant toute inscription, une information individuelle préalable vous sera notifiée.

#### QUELLE PROTECTION PARTICULIÈRE POUR VOS DONNÉES DE SANTÉ ?

Votre Assureur et le Groupe Covéa traitent des données personnelles relatives à votre santé aux fins de conclusion et gestion de votre contrat et/ou l'instruction et la gestion de votre sinistre. Ces données sont également utilisées à des fins de lutte contre la fraude à l'assurance.

Vos données de santé sont nécessaires à l'assureur pour évaluer les risques. En aucun cas vos données de santé ne seront utilisées à des fins de prospection commerciale.

Compte tenu de leur particulière sensibilité, le traitement de ces données de santé est soumis à l'obtention de votre consentement. Pour garantir la confidentialité de vos données de santé et le respect du secret médical, elles sont destinées exclusivement au service médical de l'assureur ainsi qu'au seul personnel spécifiquement formé à leur traitement par le service médical.

Vous avez la possibilité de ne pas donner votre consentement ou de le retirer à tout moment. En cas de refus ou de retrait de votre consentement, l'assureur ne pourra pas évaluer le risque. Par conséquent la conclusion de votre contrat ou l'instruction et la gestion de votre sinistre seront impossibles. Vous pouvez exercer votre droit de retrait auprès du Délégué à la Protection des Données à l'adresse suivante :

MAAF  
Protection des données personnelles  
Chauray  
79036 Niort Cedex 9  
protectiondesdonnees@maaf.fr

Dans le cadre de votre complémentaire de santé, la base légale du traitement de vos données de santé est la protection sociale. Conformément à la législation en vigueur, votre assureur n'exerce pas de sélection de risques à partir de vos données de santé.

### PENDANT COMBIEN DE TEMPS VOS DONNÉES PERSONNELLES SONT-ELLES CONSERVÉES ?

De façon générale, vos données personnelles sont conservées uniquement pendant le temps nécessaire aux opérations pour lesquelles elles ont été collectées et dans le respect de la réglementation en vigueur.

Plus précisément, les données personnelles traitées dans le cadre de la conclusion et la gestion de votre contrat sont conservées conformément aux délais légaux de prescription, fixés selon la nature du contrat.

En l'absence de conclusion d'un contrat, vos données de santé sont conservées pendant 5 ans.

Dans le cadre de la prospection commerciale, les données personnelles sont conservées 3 ans à compter de leur collecte ou du dernier contact avec la personne concernée resté sans effet.

En cas d'inscription sur une liste de lutte contre la fraude, vos données personnelles sont conservées 5 ans.

### QUELS SONT LES DROITS DONT VOUS DISPOSEZ ?

Vous disposez :

- d'un **droit d'accès**, qui vous permet d'obtenir :
  - la confirmation que des données vous concernant sont (ou ne sont pas) traitées ;
  - la communication d'une copie de l'ensemble des données personnelles détenues par le responsable de traitement vous concernant ;

Ce droit concerne l'ensemble des données qui font l'objet (ou non) d'un traitement de notre part,

- d'un **droit de demander la portabilité** de certaines données. Plus restreint que le droit d'accès, il s'applique aux données personnelles que vous avez fournies (de manière active, ou qui ont été observées dans le cadre de votre utilisation d'un service ou dispositif) dans le cadre de la conclusion et la gestion de votre contrat,

- d'un **droit d'opposition**, qui vous permet de ne plus faire l'objet de prospection commerciale de la part de votre Assureur ou de ses partenaires, ou, pour des raisons tenant à votre situation particulière, de faire cesser le traitement de vos données à des fins de recherche et développement, de lutte contre la fraude et de prévention,

- d'un **droit de rectification** : il vous permet de faire rectifier une information vous concernant lorsque celle-ci est obsolète ou erronée. Il vous permet également de faire compléter des informations incomplètes vous concernant,

- d'un **droit d'effacement** : il vous permet d'obtenir l'effacement de vos données personnelles sous réserve des durées légales de conservation. Il peut notamment trouver à s'appliquer dans le cas où vos données ne seraient plus nécessaires au traitement,

- d'un **droit de limitation**, qui vous permet de limiter le traitement de vos données (ne faisant alors plus l'objet d'un traitement actif) :

- en cas d'usage illicite de vos données ;
- si vous contestez l'exactitude de celles-ci ;
- s'il vous est nécessaire de disposer des données pour constater, exercer ou défendre vos droits,

- d'un **droit d'obtenir une intervention humaine** : votre Assureur peut avoir recours à une prise de décision automatisée en vue de la souscription ou de la gestion de votre contrat pour l'évaluation du risque. Dans ce cas, vous pouvez demander quels ont été les critères déterminants de la décision auprès de votre Délégué à la protection des données.

Vous pouvez exercer vos droits par courrier à l'adresse postale « MAAF - Protection des données personnelles - Chauray, 79036 Niort Cedex 9 » ou par email à l'adresse [protectiondesdonnees@maaf.fr](mailto:protectiondesdonnees@maaf.fr).

À l'appui de votre demande d'exercice des droits, il vous sera demandé de justifier de votre identité.

Vous pouvez vous inscrire gratuitement sur le registre d'opposition au démarchage téléphonique sur [www.bloctel.gouv.fr](http://www.bloctel.gouv.fr). Dans ce cas, vous ne serez pas démarché par téléphone sauf si vous nous avez communiqué votre numéro de téléphone afin d'être recontacté ou sauf si vous êtes titulaire auprès de nous d'un contrat en vigueur.

Vous pouvez définir des directives générales auprès d'un tiers de confiance ou particulières auprès du responsable de traitement concernant la conservation, l'effacement et la communication de vos données personnelles après votre décès. Ces directives sont modifiables ou révocables à tout moment.

En cas de désaccord sur la collecte ou l'usage de vos données personnelles, vous avez la possibilité de saisir la Commission Nationale de l'Informatique et Libertés (CNIL).

### LE TRAITEMENT DE VOS DONNÉES PAR L'ALFA

Vos données font l'objet d'une mutualisation avec les données d'autres assureurs dans le cadre d'un dispositif professionnel ayant pour finalité la lutte contre la fraude et dont le responsable du traitement est l'ALFA (l'Agence pour la Lutte contre la Fraude à l'Assurance). Les données mutualisées sont les données relatives aux contrats d'assurance automobile et aux sinistres déclarés aux assureurs.

Dans ce cadre, vos données sont destinées au personnel habilité de l'Agence pour la Lutte contre la Fraude à l'Assurance, ainsi qu'aux organismes directement concernés par une fraude (organismes d'assurance, autorités judiciaires, officiers ministériels, auxiliaires de justice, organismes tiers autorisés par une disposition légale ou réglementaire).

Pour l'exercice de vos droits dans le cadre de ce traitement, vous pouvez contacter l'ALFA, 1 rue Jules Lefebvre, 75431 Paris Cedex 09.

### COMMENT CONTACTER LE DÉLÉGUÉ À LA PROTECTION DES DONNÉES ?

Pour toute information complémentaire, vous pouvez contacter le Délégué à la Protection des Données en écrivant à l'adresse électronique suivante : [deleguealaprotectiondesdonnees@covea.fr](mailto:deleguealaprotectiondesdonnees@covea.fr), ou par courrier : Délégué à la Protection des Données - 86-90 rue St Lazare 75009 Paris.

## DISPOSITIONS DIVERSES

### INSCRIPTION AU FICHIER DES RÉSILIATIONS AUTOMOBILES

Nous vous informons qu'en cas de résiliation du contrat, le contenu du relevé d'informations qui vous est délivré conformément à la loi, et où figurent notamment votre identité ainsi qu'éventuellement celles des conducteurs désignés au contrat, sera communiqué à un fichier central professionnel géré par l'Association pour la Gestion des Informations sur le Risque Automobile (A.G.I.R.A. - 1 rue Jules Lefebvre 75009 PARIS).

### DROIT APPLICABLE

La langue et la loi qui sont applicables entre vous et nous sont françaises.

Ce contrat est régi par le code des assurances\*, l'autorité chargée du contrôle de votre assureur est l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution, 4 place de Budapest - CS 92459, 75436 PARIS CEDEX 09.

### FONDS DE GARANTIE

Nous vous informons de l'existence :

- du Fonds de garantie des assurances obligatoires de dommages (<http://www.fondsdegarantie.fr>),
- du Fonds de garantie des victimes d'actes de Terrorisme et d'autres infractions (<http://www.fondsdegarantie.fr>).

### COMPENSATION

Toutes obligations réciproques, présentes ou futures, entre les parties au présent contrat s'éteignent par compensation conformément aux articles 1347 et suivants du Code civil.

# VOTRE COEFFICIENT BONUS/MALUS

Ce chapitre concerne uniquement les camions.

## Signification du coefficient bonus/malus

C'est l'instrument de mesure de votre Bonus ou de votre Malus

■ **Lorsqu'il est inférieur à 1, il vous donne par différence votre taux de Bonus.**

Ex. : coefficient 0,80 = 20 % de Bonus.

■ **Lorsqu'il est supérieur à 1, il vous donne par différence votre taux de Malus.**

Ex. : coefficient 1,25 = 25 % de Malus.

Lors de la souscription de votre contrat il est mentionné sur vos conditions particulières. Affecté à la cotisation de référence, il est un des éléments de calcul de la cotisation que vous devez régler.

**Les conditions d'application et d'évolution de ce coefficient Bonus/Malus sont fixées par un arrêté ministériel qui s'impose à toutes les Sociétés d'Assurance. Cet arrêté a été modifié le 22/11/91.**

**Par dérogation aux dispositions légales (Art A 121-1 alinéa 2 du code des assurances\*), nous appliquons également le coefficient Bonus/Malus aux camions (véhicule et matériel agricole, matériel forestier, matériel de travaux publics).**

## Comment évolue le coefficient bonus/malus ?

Dans ce présent paragraphe, N correspond à l'année en cours.

Le coefficient d'origine, c'est-à-dire celui affecté à un conducteur lors de sa première année d'assurance\*, est égal à 1. Celui qui figure sur vos conditions particulières dépend de votre passé d'assurance.

Il évolue à l'échéance\*, après chaque année d'assurance\*, en fonction du nombre de sinistres.

### LE COEFFICIENT ÉVOLUE À LA BAISSSE EN L'ABSENCE DE SINISTRE\* RESPONSABLE

**Il est multiplié par 0,95.**

Ex. : Au 01/01/N-1 : coefficient Bonus/Malus = 0,80 (soit 20 % de Bonus)

Au 01/01/N : coefficient Bonus/Malus =  $0,80 \times 0,95 = 0,76$  (soit 24 % de Bonus)

Le coefficient Bonus/Malus ne peut être inférieur à 0,50 (50 % de Bonus).

### LE COEFFICIENT ÉVOLUE À LA HAUSSE EN CAS DE SINISTRE\* RESPONSABLE

Chaque sinistre\* engageant la responsabilité de l'assuré entraîne, sauf exception\*\*, une majoration :

■ **Si la responsabilité de l'assuré\* est totalement engagée, le coefficient est multiplié pour chaque sinistre\* par 1,25.**

Ex. : Au 01/01/N-1 : coefficient Bonus/Malus = 0,80 (soit 20 % de Bonus)

Si vous êtes entièrement responsable d'un sinistre\* au cours de l'année N-1 :

Au 01/01/N : coefficient Bonus/Malus =  $0,80 \times 1,25 = 1$  (ni Bonus ni Malus)

Si vous êtes entièrement responsable de 2 sinistres\* au cours de l'année N-1 :

Au 01/01/N : coefficient Bonus/Malus =  $0,80 \times 1,25 \times 1,25 = 1,25$  (soit 25 % de Malus)

Les sinistres\* pris en compte pour le calcul de votre coefficient au 01/01/N sont ceux survenus du 01/11/N-2 au 31/10/N-1.

■ **Si la responsabilité de l'assuré n'est que partiellement engagée, la majoration est réduite de moitié : le coefficient est multiplié par 1,125.**

Le coefficient Bonus/Malus ne peut être supérieur à 3,50.

Après deux années consécutives sans sinistre, le coefficient appliqué ne peut être supérieur à 1,00.

#### \*\* Exception

Aucune majoration n'est appliquée pour le premier sinistre\* survenu après une première période d'assurance d'au moins 3 ans au cours de laquelle le coefficient Bonus/Malus a été égal à 0,50.

(Pour plus de renseignements reportez-vous à la clause Bonus/Malus pages 50 à 52).

## Bonus/Malus

### ARTICLE 1

Lors de chaque échéance annuelle du contrat, la cotisation due par l'assuré est déterminée en multipliant le montant de la cotisation de référence, telle qu'elle est définie à l'Article 2, par un coefficient dit "coefficient de réduction-majoration", fixé conformément aux Articles 4 et 5 suivants.

Le coefficient d'origine est de 1.

### ARTICLE 2

La cotisation de référence est la cotisation établie par l'assureur pour le risque présentant les mêmes caractéristiques techniques que celles présentées par l'assuré et figurant au tarif communiqué par l'assureur au ministre chargé de l'Economie et des Finances dans les conditions prévues à l'Article R 310-6.

Les caractéristiques techniques concernent le véhicule, la zone géographique de circulation ou de garage, l'usage socio-professionnel ou le kilométrage parcouru, éventuellement la conduite exclusive du véhicule, ainsi que les réductions éventuelles figurant au tarif des entreprises d'assurance.

Cette cotisation de référence ne comprend pas les majorations éventuellement prévues pour les circonstances aggravantes énumérées à l'Article A 121-1-2 du code des assurances. En revanche, pour l'application des dispositions de la clause, cette cotisation de référence comprend la surprime éventuellement prévue pour les conducteurs novices à l'Article 121-1-1<sup>(1)</sup> du code des assurances ainsi que les réductions éventuelles mentionnées à l'Article A 335-9-3.<sup>(4)</sup>

### ARTICLE 3

La cotisation sur laquelle s'applique le coefficient de réduction-majoration est la cotisation de référence définie à l'Article précédent, pour la garantie des risques de responsabilité civile, de dommages au véhicule, de vol, d'incendie, de bris des glaces et de catastrophes naturelles.

### ARTICLE 4

Après chaque période annuelle d'assurance sans sinistre, le coefficient applicable est celui utilisé à la précédente échéance réduit de 5 %, arrêté à la deuxième décimale et arrondi par défaut (1) ; toutefois, lorsque le contrat garantit un véhicule utilisé pour un usage "Tournées" ou "Tous Déplacements", la réduction est égale à 7 %.

Le coefficient de réduction-majoration ne peut être inférieur à 0,50.

Aucune majoration n'est appliquée pour le premier sinistre survenu après une première période d'au moins trois ans au cours de laquelle le coefficient de réduction-majoration a été égal à 0,50.

### ARTICLE 5

Un sinistre survenu au cours de la période annuelle d'assurance majore le coefficient de 25 % ; un second sinistre majore le coefficient obtenu de 25 %, et il en est de même pour chaque sinistre supplémentaire.

Le coefficient obtenu est arrêté à la deuxième décimale (2) et arrondi par défaut.

Si le véhicule assuré est utilisé pour un usage "Tournées" ou "Tous Déplacements", la majoration est égale à 20 % par sinistre.

La majoration est, toutefois, réduite de moitié lorsque la responsabilité du conducteur n'est que partiellement engagée, notamment lors d'un accident mettant en cause un piéton ou un cycliste.

En aucun cas le coefficient de réduction-majoration ne peut être supérieur à 3,50.

Après deux années consécutives sans sinistre, le coefficient applicable ne peut être supérieur à 1.

### ARTICLE 6

Ne sont pas à prendre en considération pour l'application d'une majoration les sinistres devant donner lieu ou non à une indemnisation, lorsque :

1°) L'auteur de l'accident conduit le véhicule à l'insu du propriétaire ou de l'un des conducteurs désignés, sauf s'il vit habituellement au foyer de l'un de ceux-ci ;

2°) La cause de l'accident est un événement, non imputable à l'assuré, ayant les caractéristiques de la force majeure ;

3°) La cause de l'accident est entièrement imputable à la victime ou à un tiers.

### ARTICLE 7

Le sinistre survenu à un véhicule en stationnement par le fait d'un tiers non identifié alors que la responsabilité de l'assuré n'est engagée à aucun titre, ou lorsque le sinistre met en jeu uniquement l'une des garanties suivantes : vol, incendie, bris de glace, n'entraîne pas l'application de la majoration prévue à l'Article 5 et ne fait pas obstacle à la réduction visée à l'Article 4.

### ARTICLE 8

Lorsqu'il est constaté qu'un sinistre ne correspond pas à la qualification qui lui avait été donnée initialement, la rectification de la cotisation peut être opérée, soit par le moyen d'une quittance complémentaire, soit à l'occasion de l'échéance annuelle suivant cette constatation.

Aucune rectification de cotisation ne sera, toutefois, effectuée si la constatation est faite au-delà d'un délai de deux ans suivant l'échéance annuelle postérieure à ce sinistre.

## ARTICLE 9

La période annuelle prise en compte pour l'application des dispositions de la présente clause est la période de douze mois consécutifs précédant de deux mois l'échéance annuelle du contrat.

Si le contrat est interrompu ou suspendu pour quelque cause que ce soit, le taux de réduction ou de majoration appliqué à l'échéance précédente reste acquis à l'assuré mais aucune réduction nouvelle n'est appliquée, sauf si l'interruption ou la suspension est au plus égale à trois mois.

Par exception aux dispositions précédentes, la première période d'assurance prise en compte peut être comprise entre neuf et douze mois.

## ARTICLE 10

Le coefficient de réduction-majoration acquis au titre du véhicule désigné au contrat est automatiquement transféré en cas de remplacement de ce véhicule ou en cas d'acquisition d'un ou plusieurs véhicules supplémentaires.

Toutefois, le transfert de la réduction n'est applicable que si le ou les conducteurs habituels du ou des véhicules désignés aux conditions particulières du contrat demeurent les mêmes, sauf en cas de réduction du nombre des conducteurs.

## ARTICLE 11

Si le contrat concerne un véhicule précédemment garanti par un autre assureur, le coefficient de réduction-majoration applicable à la première cotisation est calculé en tenant compte des indications qui figurent sur le relevé d'informations mentionné à l'Article 12 ci-après, et des déclarations complémentaires de l'assuré.

## ARTICLE 12

L'assureur fournit au souscripteur un relevé d'informations lors de la résiliation du contrat par l'une des parties et dans les quinze jours à compter de la demande expresse du souscripteur.

Ce relevé comporte notamment les indications suivantes :

- date de souscription du contrat ;
- n° d'immatriculation du véhicule ;
- nom, prénom, date de naissance, numéro et date de délivrance du permis de conduire du souscripteur et de chacun des conducteurs désignés au contrat ;
- nombre, nature, date de survenance et conducteur responsable des sinistres survenus au cours des cinq périodes annuelles précédant l'établissement du relevé d'informations, ainsi que la part de responsabilité retenue ;
- le coefficient de réduction-majoration appliqué à la dernière échéance annuelle ;
- la date à laquelle les informations ci-dessus ont été arrêtées.

## ARTICLE 13

Le conducteur qui désire être assuré auprès d'un nouvel assureur s'engage à fournir à celui-ci le relevé d'informations délivré par l'assureur du contrat qui le garantissait précédemment, au souscripteur de ce contrat.

## ARTICLE 14

L'assureur doit indiquer sur l'avis d'échéance ou la quittance remise à l'assuré :

- le montant de la cotisation de référence ;
- le coefficient de réduction-majoration prévu à l'Article A 121-1 du code des assurances ;
- la cotisation nette après application de ce coefficient ;
- la ou les majorations éventuellement appliquées conformément à l'Article A 121-1-2 du code des assurances (3) ;
- la ou les réductions éventuellement appliquées conformément à l'Article A 335-9-3 du code des assurances (4).

### (1) Article A 121-1-1 du code des assurances

En assurance de Responsabilité civile automobile, la cotisation de référence visée à l'Article 2 de l'annexe à l'Article A121-1, peut donner lieu pour les assurés ayant un permis de moins de trois ans et pour les assurés ayant un permis de trois ans et plus, mais qui ne peuvent justifier d'une assurance effective au cours des trois dernières années précédant la souscription du contrat, à l'application d'une surprime. Cette surprime ne peut dépasser 100 % de la cotisation de référence. Ce plafond est réduit à 50 % pour les conducteurs novices ayant obtenu leur permis de conduire dans les conditions visées à l'Article R 123-3 du code de la route. Elle est réduite de la moitié de son taux initial après chaque année, consécutive ou non, sans sinistre engageant la responsabilité. En cas de changement d'assureur, le nouvel assureur peut appliquer à l'assuré la même surprime que celle qu'aurait pu demander l'assureur antérieur en vertu des alinéas précédents. La justification des années d'assurance est apportée, notamment, par le relevé d'informations prévu à l'Article 12 de la Clause Bonus/Malus ou tout autre document équivalent, par exemple, si l'assurance est souscrite hors de France.

**(1) Exemple :** après la première période annuelle, le coefficient est de 0,95 ; après la deuxième période annuelle, le coefficient est de 0,9025, arrêté et arrondi à 0,90 ; après la sixième période annuelle, le coefficient est de 0,722, arrêté et arrondi à 0,72 ; après la douzième période annuelle, le coefficient est de 0,513, arrêté et arrondi à 0,51.

**(2) Exemple :** après le premier sinistre, le coefficient est de 1,25 ; après le deuxième sinistre, le coefficient est de 1,5625, arrêté et arrondi à 1,56.

### (3) Article A 121-1-2 du code des assurances

En assurance de responsabilité civile automobile, peuvent seulement être ajoutées à la cotisation de référence modifiée, le cas échéant, par les surprimes ou les réductions mentionnées respectivement aux Articles A 335-9-1 et A 335-9-3 et par l'application de la clause de réduction-majoration, les majorations limitativement énumérées ci-après. Ces majorations ne peuvent pas dépasser les pourcentages maximaux suivants de la cotisation désignée ci-après :

- pour les assurés responsables d'un accident et reconus en état d'imprégnation alcoolique au moment de l'accident : 150 %.
- Pour les assurés responsables d'un accident ou d'une infraction aux règles de la circulation qui a conduit à la suspension ou à l'annulation du permis de conduire :
  - suspension de deux à six mois : 50 %,
  - suspension de plus de six mois : 100 %.
- Annulation ou plusieurs suspensions de plus de deux mois au cours de la même période de référence telle qu'elle est définie à l'Article A 121-1 : 200 %.
- Pour les assurés coupables de délit de fuite après accident : 100 %.
- Pour les assurés n'ayant pas déclaré à la souscription d'un contrat une ou plusieurs des circonstances aggravantes indiquées ci-dessus ou n'ayant pas déclaré les sinistres dont ils ont été responsables au cours des trois dernières années précédant la souscription du contrat : 100 %.
- Pour les assurés responsables de trois sinistres ou plus au cours de la période annuelle de référence : 50 %.

Ces majorations sont calculées à partir de la cotisation de référence définie à l'Article 2 de la Clause Bonus/Malus, avant que celle-ci ne soit modifiée par la surprime prévue à l'Article A 335-9-1, ou par la réduction prévue à l'Article A 335-9-3, ou par l'application de la clause type de réduction-majoration des cotisations.

Le cumul de ces majorations ne peut excéder 400 % de la cotisation de référence ainsi définie.

Lorsque l'assuré justifie que la suspension ou l'annulation de son permis de conduire résulte, soit de la constatation de la conduite sous l'empire d'un état alcoolique, soit d'un délit de fuite, soit de ces deux infractions au code de la route, la majoration maximale fixée par l'assureur ne peut excéder, soit la majoration résultant, le cas échéant, de la somme des majorations du fait de ces infractions au code de la route, soit celle applicable pour la suspension ou l'annulation du permis de conduire.

Chaque majoration prévue au présent Article ne peut être exigée au-delà des deux années suivant la première échéance annuelle postérieure à la date à laquelle s'est produite la circonstance aggravante donnant lieu à la majoration.

### (4) Article A 121-1-2 du code des assurances

Abrogé par l'article 4 de l'Arrêté du 22 novembre 1991.

## Catastrophes naturelles

**Cette garantie n'est accordée que lorsque le véhicule assuré bénéficie d'une garantie dommages.**

### 1 OBJET DE LA GARANTIE

La présente assurance a pour objet de garantir à l'assuré la réparation pécuniaire des dommages matériels directs non assurables à l'ensemble des biens garantis par le contrat ayant eu pour cause déterminante l'intensité anormale d'un agent naturel, lorsque les mesures habituelles à prendre pour prévenir ces dommages n'ont pu empêcher leur survenance ou n'ont pu être prises.

### 2 CONDITION DE MISE EN JEU DE LA GARANTIE

La garantie ne peut être mise en jeu qu'après publication au Journal Officiel de la République française d'un Arrêté Interministériel ayant constaté l'état de catastrophes naturelles.

### 3 ÉTENDUE DE LA GARANTIE

La garantie couvre le coût des dommages matériels directs non assurables subis par les biens, à concurrence de leur valeur fixée au contrat et dans les limites et conditions prévues par le contrat lors de la première manifestation du risque.

### 4 FRANCHISE

L'assuré conserve à sa charge une franchise fixée par le code des assurances et s'interdit de contracter une assurance pour la portion du risque constituée par cette franchise.

### 5 OBLIGATION DE L'ASSURÉ

L'assuré doit déclarer à l'assureur ou à son représentant local tout sinistre susceptible de faire jouer la garantie dès qu'il en a connaissance et au plus tard dans les 30 jours suivant la publication de l'arrêté interministériel constatant l'état de catastrophes naturelles.

Quand plusieurs assurances contractées par l'assuré peuvent permettre la réparation des dommages matériels directs non assurables résultant de l'intensité anormale d'un agent naturel, l'assuré doit, en cas de sinistre et dans le délai mentionné au précédent alinéa, déclarer l'existence de ces assurances aux assureurs intéressés. Dans le même délai, il déclare le sinistre à l'assureur de son choix.

### 6 NOS OBLIGATIONS

Nous devons, dans un délai d'un mois à compter de la réception de déclaration du sinistre\* ou de la date de publication de l'arrêté constatant l'état de catastrophe naturelle lorsque celle-ci est postérieure, informer l'assuré des modalités de mise en jeu des garanties prévues au contrat et missionnons un expert si nous le jugeons nécessaire.

Une provision sur les indemnités dues est versée à l'assuré dans les 2 mois qui suivent la date de remise de l'état estimatif des biens endommagés ou de la date de la publication de l'arrêté lorsque celle-ci est postérieure.

Une proposition d'indemnisation ou de réparation en nature est faite à l'assuré dans un délai d'un mois à compter soit de la réception de l'état estimatif des pertes transmis en l'absence d'expertise, soit de la réception du rapport d'expertise définitif.

À compter de la réception de l'accord de l'assuré sur la proposition d'indemnisation, nous réglons l'indemnité dans un délai de 21 jours ou missionnons une entreprise de réparation dans un délai d'un mois.

En cas de non-respect de ces délais et sauf cas fortuit ou de force majeure\* ou non-respect par l'assuré de ses obligations, l'indemnité due porte intérêt, à compter de l'expiration de ces délais, au taux d'intérêt légal.

## Fonctionnement des garanties « responsabilité civile » dans le temps

ANNEXE DE L'ARTICLE A. 112 DU CODE DES ASSURANCES  
FICHE D'INFORMATION RELATIVE AU FONCTIONNEMENT  
DES GARANTIES "RESPONSABILITÉ CIVILE"  
DANS LE TEMPS

### Avertissement

La présente fiche d'information vous est délivrée en application de l'article L. 112-2 du code des assurances. Elle a pour objet d'apporter les informations nécessaires à une bonne compréhension du fonctionnement de la garantie de responsabilité civile dans le temps. Elle concerne les contrats souscrits ou reconduits postérieurement à l'entrée en vigueur le 3 novembre 2003 de l'article 80 de la loi n° 2003-706. Les contrats souscrits antérieurement font l'objet de dispositions particulières précisées dans la même loi.

### Comprendre les termes

#### Fait dommageable :

Fait, acte ou événement à l'origine des dommages subis par la victime et faisant l'objet d'une réclamation.

#### Réclamation :

Mise en cause de votre responsabilité, soit par lettre adressée à l'assuré ou à l'assureur, soit par assignation devant un tribunal civil ou administratif. Un même sinistre peut faire l'objet de plusieurs réclamations, soit d'une même victime, soit de plusieurs victimes.

#### Période de validité de la garantie :

Période comprise entre la date de prise d'effet de la garantie et, après d'éventuelles reconductions, sa date de résiliation ou d'expiration.

#### Période subséquente :

Période se situant après la date de résiliation ou d'expiration de la garantie. Sa durée est précisée par le contrat. Elle ne peut être inférieure à cinq ans. Si votre contrat garantit exclusivement votre responsabilité civile vie privée, reportez-vous au I. Sinon, reportez-vous au I et au II.

#### I. - Le contrat garantit votre responsabilité civile vie privée

En dehors de toute activité professionnelle, la garantie est déclenchée par le fait dommageable.

L'assureur apporte sa garantie lorsqu'une réclamation consécutive à des dommages causés à autrui est formulée et que votre responsabilité ou celle des autres personnes garanties par le contrat est engagée, dès lors que le fait à l'origine de ces dommages est survenu entre la date de prise d'effet et la date de résiliation ou d'expiration de la garantie. La déclaration de sinistre doit être adressée à l'assureur dont la garantie est ou était en cours de validité au moment où le fait dommageable s'est produit.

#### II. - Le contrat garantit la responsabilité civile encourue du fait d'une activité professionnelle

Le contrat d'assurance doit préciser si la garantie est déclenchée par le "fait dommageable" ou si elle l'est par "la réclamation".

Lorsque le contrat contient à la fois des garanties couvrant votre responsabilité civile du fait d'activité professionnelle et des garanties couvrant votre responsabilité civile vie privée, ces dernières sont déclenchées par le fait dommageable (cf. I).

Certains contrats, pour lesquels la loi prévoit des dispositions particulières, dérogent cependant à cette disposition ; c'est le cas par exemple en matière d'assurance décennale obligatoire des activités de construction.

#### 1. Comment fonctionne le mode de déclenchement par "le fait dommageable" ?

L'assureur apporte sa garantie lorsqu'une réclamation consécutive à des dommages causés à autrui est formulée et que votre responsabilité ou celle des autres personnes garanties par le contrat est engagée, dès lors que le fait à l'origine de ces dommages est survenu entre la date de prise d'effet et la date de résiliation ou d'expiration de la garantie. La déclaration de sinistre doit être adressée à l'assureur dont la garantie est ou était en cours de validité au moment où le fait dommageable s'est produit.

#### 2. Comment fonctionne le mode de déclenchement "par la réclamation" ?

Quel que soit le cas, la garantie de l'assureur n'est pas due si l'assuré avait connaissance du fait dommageable au jour de la souscription de celle-ci.

**2.1. Premier cas :** la réclamation du tiers est adressée à l'assuré ou à l'assureur pendant la période de validité de la garantie souscrite.

L'assureur apporte sa garantie, même si le fait à l'origine du sinistre s'est produit avant la souscription de la garantie.

**2.2. Second cas :** la réclamation est adressée à l'assuré ou à l'assureur pendant la période subséquente.

Cas 2.2.1. : l'assuré n'a pas souscrit de nouvelle garantie de responsabilité déclenchée par la réclamation couvrant le même risque.

L'assureur apporte sa garantie.

Cas 2.2.2. : l'assuré a souscrit une nouvelle garantie de responsabilité déclenchée par la réclamation auprès d'un nouvel assureur couvrant le même risque.

C'est la nouvelle garantie qui est mise en œuvre, sauf si l'assuré avait connaissance du fait dommageable au jour de la souscription de celle-ci, auquel cas, c'est la garantie précédente qui intervient.

Aussi, dès lors qu'il n'y a pas d'interruption entre deux garanties successives et que la réclamation est adressée à l'assuré ou à son assureur avant l'expiration du délai subséquent de la garantie initiale, l'un des deux assureurs est nécessairement compétent et prend en charge la réclamation.

Lorsque la garantie initiale est déclenchée pendant la période subséquente, le plafond de l'indemnisation ne peut être inférieur à celui de la garantie déclenchée pendant l'année précédant la date de sa résiliation ou de son expiration.

### 3. En cas de changement d'assureur.

Si vous avez changé d'assureur et si un sinistre, dont le fait dommageable est intervenu avant la souscription de votre nouveau contrat, n'est l'objet d'une réclamation qu'au cours de votre nouveau contrat, il faut déterminer l'assureur qui vous indemniserà. Selon le type de contrats, l'ancien ou le nouvel assureur pourra être valablement saisi. Reportez-vous aux cas types ci-dessous.

**3.1.** L'ancienne et la nouvelle garantie sont déclenchées par le fait dommageable.

La garantie qui est activée par la réclamation est celle qui est ou était en cours de validité à la date de survenance du fait dommageable.

**3.2.** L'ancienne et la nouvelle garantie sont déclenchées par la réclamation.

Votre ancien assureur devra traiter la réclamation si vous avez eu connaissance du fait dommageable avant la souscription de votre nouvelle garantie. Aucune garantie n'est due par votre ancien assureur si la réclamation vous est adressée ou l'est à votre ancien assureur après l'expiration du délai subséquent.

Si vous n'avez pas eu connaissance du fait dommageable avant la souscription de votre nouvelle garantie, c'est votre nouvel assureur qui accueillera votre réclamation.

**3.3.** L'ancienne garantie est déclenchée par le fait dommageable et la nouvelle garantie est déclenchée par la réclamation.

Si le fait dommageable s'est produit pendant la période de validité de l'ancienne garantie, c'est l'ancien assureur qui doit traiter les réclamations portant sur les dommages qui résultent de ce fait dommageable.

Dans l'hypothèse où le montant de cette garantie serait insuffisant, la garantie nouvelle déclenchée par la réclamation sera alors amenée à compléter cette insuffisance pour autant que vous n'ayez pas eu connaissance du fait dommageable avant la date de souscription de votre nouvelle garantie.

Si le fait dommageable s'est produit avant la prise d'effet de l'ancienne garantie et est demeuré inconnu de l'assuré à la date de souscription de la nouvelle garantie, c'est le nouvel assureur qui doit traiter les réclamations portant sur les dommages qui résultent de ce fait dommageable.

**3.4.** L'ancienne garantie est déclenchée par la réclamation et la nouvelle garantie est déclenchée par le fait dommageable.

Si le fait dommageable s'est produit avant la date de souscription de la nouvelle garantie, c'est l'ancien assureur qui doit traiter les réclamations. Aucune garantie n'est due par votre ancien assureur si la réclamation est adressée à l'assuré ou à votre ancien assureur après l'expiration du délai subséquent.

Si le fait dommageable s'est produit pendant la période de validité de la nouvelle garantie, c'est bien entendu l'assureur de cette dernière qui doit traiter la réclamation.

### 4. En cas de réclamations multiples relatives au même fait dommageable.

Un même fait dommageable peut être à l'origine de dommages multiples qui interviennent ou se révèlent à des moments différents. Plusieurs réclamations ont alors vocation à être successivement adressées par les différents tiers concernés. Dans ce cas, le sinistre est considéré comme unique. En conséquence, c'est le même assureur qui prend en charge l'ensemble des réclamations.

Si le fait dommageable s'est produit alors que votre contrat était déclenché sur la base du fait dommageable, c'est donc votre assureur à la date où le fait dommageable s'est produit qui doit traiter les réclamations.

Si vous n'étiez pas couvert sur la base du fait dommageable à la date du fait dommageable, l'assureur qui doit être désigné est celui qui est compétent, dans les conditions précisées aux paragraphes II-1, II-2 et II-3 ci-dessus, au moment de la formulation de la première réclamation.

Dès lors que cet assureur est compétent au titre de la première réclamation, les réclamations ultérieures seront alors traitées par ce même assureur, quelle que soit la date à laquelle ces réclamations sont formulées, même si la période subséquente est dépassée.

## **A** BUS DE CONFIANCE

L'abus de confiance est le fait pour une personne de détourner au préjudice d'une autre, un véhicule qui lui a été remis **et qu'elle a accepté** à charge de le rendre ou d'en faire un usage déterminé.

## **ACCESSOIRES HORS SÉRIE**

Éléments ajoutés et **fixés** à votre véhicule après sa sortie d'usine ou des ateliers de l'importateur (appareils audiovisuels, jantes spéciales, attache caravane, galerie, toit ouvrant, rideaux, ...).

## **ACCIDENT**

Tout événement soudain, fortuit, imprévu extérieur à la victime ou à la chose endommagée, constituant la cause de dommages corporels ou matériels.

## **ACCIDENT CORPOREL**

Toute atteinte corporelle résultant d'un choc traumatique, violent, soudain et imprévu provoqué par une cause extérieure à l'assuré victime.

## **AGRESSION**

C'est l'utilisation volontaire de la force (atteinte à l'intégrité physique) ou l'intimidation par un tiers\* (menaces verbales ou par gestes).

## **ANNÉE D'ASSURANCE**

La période de douze mois comprise entre deux échéances\* annuelles de cotisation, l'échéance\* annuelle étant fixée au 1<sup>er</sup> janvier.

## **APPAREIL TERRESTRE**

Engin construit en vue d'effectuer un travail particulier (bétonnière, compresseur...).

## **ASSURÉ**

Personne bénéficiant des garanties du contrat.

## **C** ARTE VERTE

Document remis lors de la souscription du contrat et après chaque échéance, servant d'attestation d'assurance et vous permettant de voyager à l'étranger dans les pays où la mention n'a pas été rayée sur celle-ci.

## **CHÈQUE DE BANQUE**

Chèque émis par une banque et dont la provision est certaine.

## **CODE DES ASSURANCES (C.D.A.)**

C'est l'ouvrage qui regroupe l'ensemble des textes régissant l'activité de l'assurance, notamment les obligations de l'assuré et de l'assureur.

## **CONJOINT(E)**

C'est l'époux(se) non séparé(e) de corps, le(la) partenaire lié(e) par un pacte civil de solidarité ou le(la) concubin(e), ce(cette) dernier(e) étant en mesure d'établir qu'il(elle) a durablement créé une communauté maritale de vie, d'intérêts, de biens avec l'assuré.

## **D** ÉCHÉANCE

C'est une sanction qui frappe l'assuré qui ne remplit pas ses obligations après un sinistre : il ne reçoit pas l'indemnité prévue.

## **E** CHÉANCE

C'est le point de départ d'une période annuelle d'assurance et c'est la date à laquelle vous devez payer votre cotisation pour être assuré l'année à venir.

L'échéance de votre contrat est le 1<sup>er</sup> janvier à 00h00.

## **EFFRACTION ÉLECTRONIQUE**

Intrusion frauduleuse dans le système électronique de gestion du véhicule.

## **EFFRACTION MÉCANIQUE**

Intrusion frauduleuse dans le véhicule caractérisée par des traces matérielles relevées sur le véhicule telles que la détérioration des vitres, des serrures, le forçage de la direction, des dispositifs antivol, de la batterie, des fils électriques, du coffre, du toit ouvrant.

## **ÉTAT ALCOOLIQUE**

L'état alcoolique se définit par le taux d'alcoolémie à partir duquel le conducteur peut faire l'objet d'une sanction pénale.

## **F** AUTE INEXCUSABLE

La faute inexcusable s'entend d'une faute d'une gravité exceptionnelle, dérivant d'un acte ou d'une omission volontaire, de la conscience du danger que devait en avoir son auteur, de l'absence de toute cause justificative mais ne comportant pas d'élément intentionnel.

## **FAUX CHÈQUE DE BANQUE**

Document qui présente en apparence toutes les caractéristiques d'un chèque de banque (émis par une banque, sans rature, le tireur et le tiré sont identiques et il comporte la mention lisible à l'œil nu « chèque de banque »), alors que ledit document relève d'une falsification ou d'un réemploi frauduleux.

## **FORCE MAJEURE**

Événement imprévisible, irrésistible et indépendant de la volonté de l'assuré\* ayant pour conséquence de l'empêcher d'exécuter son obligation.

Exemple : une catastrophe naturelle.

## **FRANCHISE**

C'est la part des dommages restant à la charge de l'assuré.

## **G** ARDIEN

Personne qui possède les pouvoirs d'usage, de direction ou de contrôle sur le véhicule.

## **H** ARCÈLEMENT

Action intentionnelle, individuelle ou collective de manière répétée de tenir des propos ou d'adopter des comportements ayant pour objectif ou pour conséquence de dégrader la santé physique ou l'équilibre psychique de la personne visée. Le harcèlement peut être effectué au moyen de communications électroniques (téléphone portable, messagerie instantanée, forums, chats, jeux en ligne, courriers électroniques, réseaux sociaux, site de partage de photographies...). Il est nommé plus communément cyber-harcèlement.

## **I** NVALIDITÉ PERMANENTE

C'est le déficit physiologique résultant des blessures consécutives au sinistre.

## **O**PTIONS CONSTRUCTEUR

Éléments modifiant ou améliorant le véhicule de série et qui ont été proposés et montés par le constructeur ou l'importateur.

## **P**RÉPOSÉ

Personne qui accomplit un acte ou une fonction déterminée sous la direction ou le contrôle d'une autre.

## **S**INISTRE

Réalisation d'un événement pouvant entraîner l'application des garanties du contrat.

## **STUPÉFIANTS**

Substances ou plantes classées comme telles et qui exposent le conducteur qui en a fait usage à des sanctions pénales.

## **T**IERS

Toute personne autre que l'assuré.

## **V**ALEUR DE REMPLACEMENT

La valeur du véhicule assuré, au jour du sinistre, établie à dire d'expert.

## **VÉHICULE DE SÉRIE**

Le véhicule, tel qu'il est prévu au catalogue du constructeur ou de l'importateur.

## **VÉTUSTÉ**

Dépréciation provoquée par l'effet de facteurs tels que l'âge, l'utilisation...

## **VOUS**

Le souscripteur du présent contrat désigné sur vos conditions particulières ou toute autre personne qui lui serait substituée par accord des parties ou du fait du décès du souscripteur précédent.

**MAAF Assurances SA**

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 160 000 000 euros entièrement versé - Entreprise régie par le code des assurances  
RCS NIORT 542 073 580 - N° TVA intracommunautaire FR 38 542 073 580 - Code APE 6512 Z

**Siège social : Chaban - 79180 CHAURAY - Adresse postale : Chauray - 79036 NIORT Cedex 09 - [maaf.fr](http://maaf.fr)**

